



HP PageWide XL Top Stacker

- EN HP PageWide XL Top Stacker
Introductory Information
- FR Empileur supérieur HP PageWide XL
Informations d'introduction
- IT Impilatore superiore HP PageWide XL
Informazioni introduttive
- DE HP PageWide XL Oberster Stapler
Einführende Informationen
- ES Apiladora superior HP PageWide XL
Información de introducción
- PT Empilhador Superior HP PageWide XL
Informações iniciais
- NL HP PageWide XL bovenste stapelaar
Inleidende informatie
- RU Верхний укладчик для HP PageWide XL
Вводные сведения
- PL Górna układarka do HP PageWide XL
Informacje wstępne
- KK HP PageWide XL үстіңгі жинағышы
Кіріспе ақпарат
- UK Верхній укладальник HP PageWide XL
Вступна інформація
- JA HP PageWide XL トップスタッカ
基本情報
- ZHCN HP PageWide XL 顶部堆纸器
介绍性信息
- ZHTW HP PageWide XL 上方堆疊器
簡介資訊
- KO HP PageWide XL 상단 스택커
기본 정보



USB 2.0 high-speed certified



HP cares about the environment



HP PageWide XL Top Stacker

Introductory Information

What is it?

This accessory for the HP PageWide XL Printer Series can accommodate up to 100 plain paper sheets (80 gsm) of A1-width paper of any length. The capacity may be lower depending on the density, weight, type and condition of the paper. It can handle all paper types supported by the printer with a minimum A3/B size. When you send prints longer than 1.2 m (4 ft) to the top stacker, you are recommended to stand by the stacker to prevent the prints from falling on the floor. After you install the stacker, it will automatically collect printed jobs if it is selected as the output destination.

This document is a supplement to the main HP PageWide XL Printer Series documentation. It includes legal notices, safety instructions, error codes, power specifications, the warranty statement and declaration of conformity.

Where is the user's guide?

The user's guides to your printer and to this accessory can be downloaded from:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Further information is available from:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

Videos about how to use the accessory can be found in:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

Legal notices

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statement accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Safety precautions

Before using your accessory, read, understand and follow these safety precautions, and your local Environmental, Health and Safety regulations. You are expected to have the appropriate technical training and experience

necessary to be aware of hazards to which you may be exposed in performing a task, and take appropriate measures to minimize the risks to yourself and to other people.

General safety guidelines

There are no operator-serviceable parts inside the Top Stacker except those covered by HP's Customer Self Repair program (see <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Refer servicing of other parts to your qualified support representative.

Disconnect the printer and call your support representative in any of the following cases:

- The Top Stacker has been damaged by an impact.
- There is any mechanical or enclosure damage.
- There is liquid in the Top Stacker.
- There is smoke or an unusual smell coming from the Top Stacker.
- The Top Stacker has been dropped.
- The Top Stacker is not operating normally.

The Top Stacker has moving parts that could cause injury. To avoid personal injury, take the following precautions when working close to the Top Stacker:

- Keep your clothing and all parts of your body away from the Top Stacker's moving parts.
- Avoid wearing necklaces, bracelets, and other hanging objects.
- If your hair is long, try to secure it so that it will not fall into the Top Stacker.
- Take care that sleeves or gloves do not get caught in the Top Stacker's moving parts.
- Do not touch gears or moving rolls during stacking.
- Do not operate the Top Stacker with covers bypassed.

See the HP PageWide XL Printer Series documentation.

System Errors

Under certain circumstances, a numeric error code appears on the front panel. Follow the advice in the Recommendation column to resolve the error. If the recommendation does not seem to solve the problem, call your support representative.

The error codes listed here are in addition to those appearing in the main HP PageWide XL Printer Series documentation. If an error code appears on the front panel that is not included in either list, turn off the printer and then turn it back on. If the problem persists, call your support representative.

Error code	Recommendation
0075-XXXX-XXXX	Follow the instruction in the front panel and make sure there is no obstruction in the paper path. If the problem remains after restarting the printer, call your support representative.

Power specifications

Specification	
DC voltage	32 V
Maximum load current	2.5 A

Maximum mechanical load

80 Kg

Warranty statement

HP warrants to you, the end-user customer, that HP large-format printing accessories are free from defects in materials and workmanship. If HP receives notice of such defects during the warranty period (up to 90 days from date of purchase*), HP will, at its option, either replace products that prove to be defective with the same or comparable product at HP's option, or HP may elect to refund your purchase price. This warranty will be voided by misuse, improper physical environment, accident, or improper maintenance. If you need warranty support during the warranty support period, you can locate the HP support location nearest you here: <http://www.hp.com/support>.

To the extent allowed by local law, the above warranty is exclusive; no other warranty or condition, whether written or oral, is expressed or implied, and HP specifically disclaims any implied warranties or conditions of merchantability, satisfactory quality, and fitness for a particular purpose. To the extent allowed by local law, in no event will HP or its suppliers be liable for direct, special, incidental, consequential (including lost profit or data), or other damage, whether based on contract, tort, or otherwise. The warranty terms contained in this statement, except to the extent lawfully permitted, do not exclude, restrict, or modify and are in addition to the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product to you.

* Proof of purchase required. Customers should retain a copy of the purchase order (PO). When submitting a claim, attach a copy of the PO including the name of the company from which the accessory was purchased, the purchase date, and the PO number.

Declaration of conformity

According to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

Declaration of conformity number: BCLAA-1502-R02
 Supplier's name: HP Inc.
 Supplier's address: Camí de Can Graells, 1-21
 08174 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona, Spain

Declares that the product

Product name and model: HP PageWide XL Top Stacker
 Regulatory model number (1) BCLAA-1502
 Product options: All

Conforms to the following product specifications and regulations

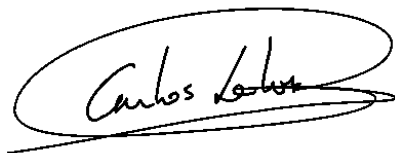
EMC: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Class A
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013
 FCC CFR 47 Part 15 Class A / ICES-003 Issue 5 Class A
 Safety: IEC 60950-1:2005 (2nd Edition) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +
 A12:2011+A2:2013
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
 RoHS: EN 62479:2010
 EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU, and carries the **CE** marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2012/19/EU.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Additional information

1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.



Carlos Lahoz-Buch
 Manager
 InkJet Commercial Division
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
 July 31st, 2015

Local contacts for regulatory topics only

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
 US: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Empileur supérieur HP PageWide XL

Informations d'introduction

Qu'est-ce que c'est ?

Cet accessoire pour l'imprimante HP PageWide XL peut accepter jusqu'à 100 feuilles de papier ordinaire (80 g/m²) au format A1 de n'importe quelle longueur. Il se peut que la capacité soit inférieure, en fonction de la densité, du poids, du type et de la condition du papier. Il admet tous les types de papier pris en charge par l'imprimante ; le format minimal étant A3/B. Lorsque vous envoyez des impressions dont la longueur est supérieure à 1,2 m (4 pieds) à l'empileur supérieur, il est recommandé de rester à côté afin d'éviter que les impressions ne tombent par terre. Après que vous ayez installé l'empileur, ce dernier récupère automatiquement les impressions s'il a été sélectionné comme l'emplacement de sortie.

Ce document est un complément à la documentation principale sur l'imprimante HP PageWide XL. Il inclut les mentions légales, les instructions de sécurité, les codes d'erreur, les spécifications d'alimentation, la déclaration de garantie et la déclaration de conformité.

Où se trouve le guide de l'utilisateur ?

Les manuels de l'utilisateur de votre imprimante et de cet accessoire peuvent être téléchargés depuis l'adresse suivante :

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Des informations supplémentaires sont disponibles sur :

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

Des vidéos sur l'utilisation de l'accessoire peuvent être trouvées sur :

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

Mentions légales

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Les renseignements contenus dans ce document peuvent être modifiés sans préavis. Les seules garanties couvrant les produits et les services HP sont celles stipulées de façon explicite dans les déclarations de garantie accompagnant ces produits et services. Rien dans le présent document ne peut être considéré comme constituant une garantie supplémentaire. HP n'est pas responsable en cas d'erreurs ou d'omissions techniques ou éditoriales dans le présent document.

Mesures de sécurité

Avant d'utiliser votre accessoire, lisez, comprenez et suivez ces mesures de sécurité et la réglementation locale en matière d'environnement, de santé et de sécurité. Vous devez avoir la formation technique appropriée et l'expérience nécessaire afin de connaître les dangers auxquels vous vous exposez au cours d'une tâche et vous devez prendre les mesures nécessaires de façon à réduire les risques pour votre sécurité et celle des autres.

Instructions générales de sécurité

Aucune pièce à l'intérieur de l'empileur supérieur ne peut être réparée par l'utilisateur, exception faite de celles couvertes par le programme HP Customer Self Repair (rendez-vous sur <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Confiez l'entretien des autres pièces à votre représentant de l'assistance qualifié.

Déconnectez l'imprimante et appelez votre représentant de l'assistance dans l'un des cas suivants :

- L'empileur supérieur a été endommagé par un impact.
- Le mécanisme ou le boîtier sont endommagés.
- Un liquide s'est introduit dans l'empileur supérieur.
- L'empileur supérieur émet de la fumée ou une odeur inhabituelle.
- L'empileur supérieur est tombé.
- L'empileur supérieur ne fonctionne pas normalement.

L'empileur supérieur comporte des pièces mobiles pouvant provoquer des blessures. Afin d'éviter toute blessure corporelle, observez les précautions suivantes lorsque vous travaillez à proximité de l'empileur supérieur :

- Tenez vos vêtements et toute partie de votre corps à l'écart des pièces mobiles de l'empileur supérieur.
- Évitez le port de colliers, de bracelets et de tout autre objet pendant.
- Si vos cheveux sont longs, essayez de les attacher afin qu'ils ne tombent pas dans l'empileur supérieur.
- Veillez à ce que vos manches ou vos gants ne soient pas entraînés par les pièces mobiles de l'empileur supérieur.
- Ne touchez ni les engrenages ni les rouleaux en mouvement durant un empilement.
- Ne faites pas fonctionner l'empileur supérieur sans les capots.

Consultez la documentation relative à l'imprimante HP PageWide XL.

Erreurs système

Dans certaines circonstances, un code d'erreur numérique s'affiche sur le panneau de commande. Suivez le conseil dans la colonne Recommandation pour corriger l'erreur. Si la recommandation ne semble pas résoudre le problème, appelez votre représentant de l'assistance.

Les codes d'erreur répertoriés ici s'ajoutent à ceux indiqués dans la documentation principale sur l'imprimante HP PageWide XL. Si le code d'erreur qui apparaît sur le panneau de commande n'est pas inclus dans l'une des listes, mettez l'imprimante hors tension, puis à nouveau sous tension. Si le problème persiste, appelez votre représentant de l'assistance.

Code d'erreur	Recommandation
0075-XXXX-XXXX	Suivez les instructions affichées sur le panneau de commande et assurez-vous que rien n'obstrue le chemin du papier. Si le problème persiste après le redémarrage de l'imprimante, appelez votre représentant de l'assistance.

Spécifications d'alimentation

Spécification	
Tension CC	32 V
Intensité de charge maximum	2,5 A

Charge mécanique maximale

80 kg

Déclaration de garantie

HP vous garantit, en tant que client utilisateur final, que les accessoires d'impression grand format HP sont exempts de défauts matériels et de main d'œuvre. Si HP est avisé de tels défauts pendant la période de garantie (jusqu'à 90 jours à compter de la date d'achat*), HP s'engage, à son entière discrétion, à remplacer les produits dont les défauts ont été confirmés avec le même produit (ou comparable, à la discrétion de HP) ou peut choisir de vous rembourser votre prix d'achat. Cette garantie sera annulée en cas de mauvaise utilisation, d'environnement physique inapproprié, d'accident ou de maintenance inappropriée. Si vous avez besoin d'une garantie d'assistance au cours de la période de garantie d'assistance, vous pouvez trouver l'assistance HP la plus proche de chez vous ici : <http://www.hp.com/support>.

Dans les limites permises par la loi locale en vigueur, la garantie ci-dessus est exclusive ; aucune autre garantie ou condition, par écrit ou oral, n'est expresse ou implicite et HP décline spécifiquement toute garantie ou condition implicite de qualité marchande, de qualité satisfaisante et d'adaptation à un usage particulier. Dans les limites de la loi locale en vigueur, en aucun cas HP et ses revendeurs ne seront tenus responsables des dommages directs, spéciaux, fortuits ou consécutifs (y compris les pertes de bénéfices ou de données), ou de tout autre dommage, qu'il relève d'un contrat, d'un préjudice ou tout autre élément. Hormis dans les limites autorisées par la loi, les conditions de garantie contenues dans cette déclaration, n'excluent, ne restreignent ni ne modifient les droits statutaires obligatoires applicables à la vente de ce produit à vous-même, mais viennent s'y ajouter.

* Preuve d'achat requise. Les clients doivent conserver une copie du bon de commande (BC). Pour solliciter la garantie, joignez une copie du BC comprenant le nom de l'entreprise où l'accessoire a été acheté, la date d'achat et le numéro du BC.

Déclaration de conformité

Conformément à ISO/IEC 17050-1 et EN 17050-1

Numéro de la déclaration de conformité :	BCLAA-1502-R02
Nom du fournisseur :	HP Inc.
Adresse du fournisseur :	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Déclare que le produit

Nom et modèle de produit :	Empileur supérieur HP PageWide XL
Numéro de modèle réglementaire (1)	BCLAA-1502
Options du produit :	Tout

Est conforme aux spécifications et réglementations suivantes

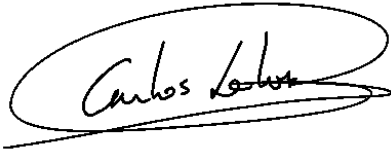
CEM :	EN 55032 : 2012 / CISPR 32 : 2012 Catégorie A EN 55024 : 2010 / CISPR 24 : 2010 EN 61000-3-2: 2014 / IEC 61000-3-2 : 2014 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3 : 2013 FCC CFR 47, Partie 15 classe A / ICES-003, volume 5 classe A
Sécurité :	CEI 60950-1:2005 (2e édition) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
RoHS :	EN 50581:2012

Le produit mentionné ci-dessus est conforme à la directive 2006/95/EC relative aux basses tensions, à la Directive EMC 2004/108/EC, à la Directive RoHS 2011/65/EU et porte par conséquent la mention **CE**. En outre, il est conforme à la directive DEEE 2012/19/EU.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'entraîner un mauvais fonctionnement.

Informations supplémentaires

1) Un numéro de modèle réglementaire a été attribué au produit, qui est associé à l'aspect réglementaire de la conception. Ce numéro réglementaire constitue le principal identifiant du produit dans la documentation réglementaire et les rapports de test. Il ne doit pas être confondu avec le nom de la marque ou les numéros du produit.

A handwritten signature in black ink, reading "Carlos Lahoz Buch", enclosed within a large, hand-drawn oval.

Carlos Lahoz Buch

Gestionnaire
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31 juillet 2015

Contacts locaux pour les sujets relatifs à la réglementation uniquement

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
Etats-Unis : HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Impilatore superiore HP PageWide XL

Informazioni introduttive

Descrizione

Questo accessorio per stampanti HP PageWide XL può contenere fino a 100 fogli di carta comune (80 gsm) formato A1 di qualsiasi lunghezza. La capacità potrebbe essere inferiore a causa della densità, della grammatura, del tipo e delle condizioni della carta. Possono essere utilizzati tutti i tipi di carta supportati dalla stampante con formato minimo A3/B. Se si inviano delle stampe più lunghe di 1,2 m (4 ft) all'impilatore superiore, si consiglia di restare in prossimità dell'impilatore per evitare che le stampe cadano a terra. Dopo aver installato l'impilatore, i processi di stampa verranno automaticamente raccolti se viene selezionato come destinazione di output.

Questo documento è un supplemento della documentazione principale sulle stampanti HP PageWide XL. Include note legali, istruzioni sulla sicurezza, codici di errore, specifiche di alimentazione, dichiarazione di garanzia e dichiarazione di conformità.

Documentazione disponibile

È possibile scaricare le guide per l'utente della stampante e di questo accessorio dal sito Web:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Ulteriori informazioni sono disponibili alla pagina:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

I video su come utilizzare l'accessorio sono disponibili sul sito Web:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

Note legali

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Le sole garanzie relative ai prodotti e servizi HP sono definite nelle dichiarazioni esplicite di garanzia limitata che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto qui contenuto potrà essere interpretato come un elemento atto a costituire una garanzia ulteriore. HP declina ogni responsabilità per eventuali omissioni ed errori tecnici o editoriali contenuti nel presente documento.

Precauzioni per la sicurezza

Prima di utilizzare l'accessorio, leggere, comprendere e seguire le precauzioni di sicurezza contenute in questo documento e le normative locali relative ad ambiente, salute e sicurezza. È necessario disporre dell'adeguata formazione ed esperienza tecnica per poter individuare i pericoli ai quali si potrebbe essere esposti nell'esecuzione di un'operazione e per poter mettere in atto misure adeguate per ridurre al minimo i rischi per se stessi e per gli altri.

Istruzioni generali per la sicurezza

All'interno dell'impilatore superiore non sono presenti parti riparabili dall'operatore, ad eccezione di quelle coperte dal programma Customer Self Repair di HP (vedere <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Per assistenza relativa ad altre parti, rivolgersi all'assistenza tecnica qualificata.

Scollegare la stampante e contattare l'assistenza tecnica nei seguenti casi:

- l'impilatore superiore è stato danneggiato in seguito ad un urto;
- si è verificato un danno meccanico o a uno dei moduli;
- nell'impilatore è penetrato del liquido;
- dall'impilatore superiore fuoriescono fumo o odori insoliti;
- l'impilatore superiore è caduto;
- l'impilatore superiore non funziona normalmente.

L'impilatore superiore è dotato di parti mobili che possono provocare lesioni. Per evitare lesioni personali, osservare le seguenti precauzioni quando ci si trova in prossimità dell'impilatore superiore:

- Stare distanti e tenere lontano i vestiti dalle parti mobili dell'impilatore superiore.
- Evitare di indossare collane, bracciali e altri oggetti pendenti.
- Le persone con capelli lunghi devono proteggerli per evitare che cadano o si impiglino nell'impilatore superiore.
- Fare attenzione che maniche o guanti non restino impigliati nelle parti mobili dell'impilatore superiore.
- Non toccare ingranaggi o rulli mobili durante l'impilatura.
- Non azionare l'impilatore superiore con i coperchi rimossi.

Consultare la documentazione relativa alle stampanti HP PageWide XL.

Errori di sistema

In alcune circostanze, sul pannello frontale viene visualizzato un codice di errore numerico. Per risolverlo, seguire il suggerimento riportato nella colonna Soluzione. Se la soluzione consigliata non risolve il problema, rivolgersi all'assistenza tecnica.

I codici di errore elencati in questa sezione integrano quelli riportati nella documentazione principale relativa alle stampanti HP PageWide XL. Se sul pannello frontale viene di visualizza un codice di errore non incluso nei due elenchi, spegnere e riaccendere la stampante. Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.

Codice errore	Soluzione
0075-XXXX-XXXX	Seguire le istruzioni sul pannello frontale e verificare che non siano presenti ostruzioni nel percorso della carta. Se il problema persiste dopo il riavvio della stampante, contattare l'assistenza tecnica.

Specifiche tecniche di alimentazione

Specifica tecnica	
Tensione CC	32 V
Corrente di carico massima	2,5 A

Carico meccanico massimo

80 Kg

Garanzia

HP garantisce all'utente finale che gli accessori HP per la stampa di grandi formati sono privi di difetti nei materiali e nella lavorazione. Se HP viene avvertita di tali difetti durante il periodo di copertura della garanzia (fino a un massimo di 90 giorni dalla data di acquisto*), HP potrà, a sua discrezione, sostituire eventuali prodotti difettosi con lo stesso prodotto o con uno equivalente, oppure rimborserà il prezzo di acquisto. Questa garanzia si annulla se il prodotto viene usato in modo improprio, in un ambiente fisico non corretto, in caso di incidenti o manutenzione non corretta. Per assistenza in garanzia durante il periodo previsto, è possibile individuare il centro di assistenza HP più vicino consultando il sito: <http://www.hp.com/support>.

Nella misura consentita dalle leggi locali vigenti la garanzia citata è esclusiva; nessun'altra garanzia o condizione, scritta o orale, è espressa o implicita, e HP esclude in modo specifico qualsiasi garanzia o condizione implicita di commerciabilità, qualità soddisfacente e idoneità per un uso specifico. Nella misura consentita dalle leggi locali vigenti in nessun caso HP o i suoi fornitori saranno ritenuti responsabili di danni diretti, speciali, accidentali o consequenziali (compresa la perdita di profitti o di dati) o di danni di altra natura in base a contratto, illecito o altro. Le condizioni di garanzia contenute in questa dichiarazione, salvo nei limiti consentiti dalle leggi vigenti, non escludono, limitano o modificano, ma integrano, i diritti di legge applicabili alla vendita di questo prodotto all'utente.

* È richiesta la prova di acquisto. I clienti devono conservare una copia dell'ordine di acquisto. Quando si invia un reclamo, allegare una copia dell'ordine di acquisto indicante il nome dell'azienda presso la quale si è acquistato l'accessorio, la data di acquisto e il numero dell'ordine.

Dichiarazione di conformità

Conforme alla Norma ISO/IEC 17050-1 e EN 17050-1

Numero Dichiarazione di conformità:	BCLAA-1502-R02
Nome fornitore:	HP Inc.
Indirizzo del fornitore:	Cami de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Si dichiara che il prodotto

Nome e modello del prodotto:	Impilatore superiore HP PageWide XL
Numero di modello normativo (1)	BCLAA-1502
Opzioni prodotto:	Tutte

È conforme alle seguenti specifiche di prodotto e normative

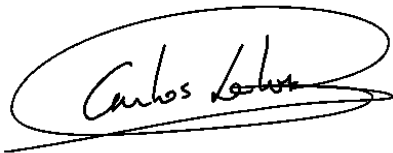
EMC:	EN 55032: 2012/CISPR 32: 2012 Classe A EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013 FCC CFR 47 Parte 15 Classe A/ICES-003 Edizione 5 Classe A
Sicurezza:	IEC 60950-1:2005 (2a edizione) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
RoHS:	EN 50581:2012

Il presente prodotto è conforme ai requisiti della Direttiva sulle basse tensioni 2006/95/EC, della Direttiva EMC 2004/108/EC, della Direttiva RoHS 2011/65/EU, ed è conseguentemente contrassegnato con il marchio **CE**. È inoltre conforme alla direttiva RAEE 2012/19/EU.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze nocive; (2) il dispositivo deve essere in grado di ricevere qualsiasi interferenza, incluse quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Informazioni aggiuntive

1) Al prodotto è assegnato un Numero di modello normativo che consente di identificare le norme di conformità a esso applicabili. Tale numero è il codice principale di identificazione del prodotto all'interno della documentazione di carattere normativo e dei rapporti sui test, e non va confuso con il nome commerciale o i numeri di prodotto.

A handwritten signature in black ink, reading "Carlos Lahoz-Buch", enclosed within a large, hand-drawn oval.

Carlos Lahoz-Buch

Manager
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31 luglio 2015

Contatti locali per informazioni sulla normativa

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
USA HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL Oberster Stapler

Einführende Informationen

Vorteile

Dieses Zubehör für die HP PageWide XL-Druckerserie kann bis zu 100 Blatt (80 g/m²) Normalpapier in der Breite eines DIN A1-Formats jeglicher Länge aufnehmen. Die Kapazität ist je nach Dichte, Gewicht, Typ und Zustand des Papiers ggf. geringer. Es kann alle vom Drucker unterstützten Papiertypen mit einem Mindestformat von A3/B aufnehmen. Wenn Sie Ausdrücke, die länger als 1,2 m (4 Fuß) sind, an den obersten Stapler senden, empfehlen wir Ihnen, sich neben den Stapler zu stellen, um zu vermeiden, dass die Ausdrücke auf den Boden fallen. Nachdem Sie den Stapler eingerichtet haben, sammelt er automatisch Druckaufträge, wenn er als Ausgabeziel angegeben ist.

Dieses Dokument ist eine Ergänzung der Hauptdokumentation der HP PageWide XL-Druckerserie. Es enthält rechtliche Hinweise, Sicherheitshinweise, Fehlercodes, technische Daten der Stromversorgung sowie die Garantie- und Konformitätserklärung.

Wo befindet sich das Benutzerhandbuch?

Die Benutzerhandbücher zu Ihrem Drucker und zu diesem Zubehör können von der folgenden Website heruntergeladen werden:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Weitere Informationen finden Sie auf der Website:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

Videos zur Verwendung des Zubehörs finden Sie unter:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

Rechtliche Hinweise

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

HP haftet – ausgenommen für die Verletzung des Lebens, des Körpers, der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz – nicht für Schäden, die fahrlässig von HP, einem gesetzlichen Vertreter oder einem Erfüllungsgehilfen verursacht wurden. Die Haftung für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz bleibt hiervon unberührt. Inhaltliche Änderungen dieses Dokuments behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die Informationen in dieser Veröffentlichung werden ohne Gewähr für ihre Richtigkeit zur Verfügung gestellt. Insbesondere enthalten diese Informationen keinerlei zugesicherte Eigenschaften. Alle sich aus der Verwendung dieser Informationen ergebenden Risiken trägt der Benutzer. Die Herstellergarantie für HP Produkte wird ausschließlich in der entsprechenden, zum Produkt gehörigen Garantieerklärung beschrieben. Aus dem vorliegenden Dokument sind keine weiter reichenden Garantiesprüche abzuleiten.

Sicherheitsvorkehrungen

Vor der Verwendung des Zubehörs sollten Sie diese Sicherheitshinweise und Ihre lokalen Vorschriften bezüglich Umwelt, Gesundheit und Sicherheit lesen, verstehen und befolgen. Es wird von Ihnen erwartet, dass Sie die angemessene technische Schulung und Erfahrung besitzen, die für die Erkennung der Gefahren, denen Sie bei der Durchführung einer Aufgabe ausgesetzt sein können, erforderlich sind, sowie dass Sie die geeigneten Maßnahmen zur Minimierung des Risikos Ihnen selbst und anderen Personen gegenüber ergreifen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

Der oberste Stapler enthält außer den vom HP Customer Self Repair-Programm abgedeckten Komponenten keine Teile, die vom Bediener gewartet werden können (siehe <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Lassen Sie Wartungsarbeiten an anderen Teilen von einem qualifizierten Support-Vertreter ausführen.

Trennen Sie den Drucker in den folgenden Fällen von der Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Support-Vertreter:

- Der oberste Stapler wurde durch einen Stoß beschädigt.
- Es liegt eine mechanische Beschädigung vor, oder das Gehäuse wurde beschädigt.
- Im obersten Stapler befindet sich Flüssigkeit.
- Rauch oder ein auffälliger Geruch tritt aus dem obersten Stapler aus.
- Der oberste Stapler wurde fallen gelassen.
- Der oberste Stapler funktioniert nicht normal.

Der oberste Stapler verfügt über bewegliche Teile, die zu Verletzungen führen können. Um Verletzungen zu vermeiden, treffen Sie die folgenden Vorkehrungen, wenn Sie in der Nähe des obersten Staplers arbeiten:

- Halten Sie Ihre Kleidung und Ihren Körper von den beweglichen Teilen des obersten Staplers fern.
- Tragen Sie keine Hals- und Armbänder oder andere herabhängende Schmuck- oder Kleidungsstücke.
- Langes Haar sollte zurückgebunden werden, damit es nicht in den obersten Stapler geraten kann.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Ärmel oder Handschuhe nicht in die beweglichen Teile des obersten Staplers gelangen.
- Berühren Sie während des Stapelns auf keinen Fall in Bewegung befindliche Zahnräder oder Walzen bzw. Rollen.
- Betreiben Sie den obersten Stapler nicht unter Umgehung der Abdeckungen.

Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation der HP PageWide XL-Druckerserie.

Systemfehler

Unter bestimmten Umständen wird ein numerischer Fehlercode auf dem Bedienfeld angezeigt. Führen Sie dann die empfohlene Maßnahme zur Behebung des Problems durch. Wenn sich das Problem mit der empfohlenen Maßnahme nicht lösen lässt, wenden Sie sich an Ihren Support-Vertreter.

Die hier aufgeführten Fehlercodes ergänzen die in der Hauptdokumentation der HP PageWide XL-Druckerserie aufgeführten Fehlercodes. Wenn ein Fehlercode auf dem Bedienfeld an der Vorderseite angezeigt wird, den Sie nicht auf diesen Listen finden, schalten Sie den Drucker aus und wieder ein. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Support-Vertreter.

Fehlercode	Empfohlene Maßnahme
0075-XXXX-XXXX	Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bedienfeld an der Vorderseite und stellen Sie sicher, dass der Papierpfad nicht blockiert ist. Wenn das Problem nach dem Neustart des Druckers weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Support-Vertreter.

Technische Daten der Stromversorgung

Spezifikation	
Spannung (DC)	32 V
Maximaler Laststrom	2,5 A

Maximale mechanische Belastung

80 kg

Garantieerklärung

HP gewährleistet Ihnen, dem Endbenutzer, dass großformatiges HP Druckerzubehör frei von Material- oder Herstellungsfehlern ist. Wird HP innerhalb des Garantiezeitraums (bis zu 90 Tage ab Kaufdatum*) über Mängel in Kenntnis gesetzt, kann HP nach eigenem Ermessen das mangelhafte Produkt durch das gleiche oder ein vergleichbares Produkt ersetzen oder Ihnen den Kaufpreis erstatten. Diese Gewährleistung gilt nicht bei falscher Verwendung, Aufbewahrung in ungeeigneter physischer Umgebung, Unfall oder unsachgemäßer Wartung. Wenn Sie während des Gewährleistungszeitraums Unterstützung benötigen, können Sie auf dieser Website Ihren Ansprechpartner von HP Support in Ihrer Nähe ermitteln: <http://www.hp.com/support>.

Soweit im Rahmen der lokalen Gesetze zulässig, ist die oben genannte Gewährleistung ausschließlich. Es findet keine andere Gewährleistung oder Bedingung, ob schriftlich oder mündlich, ausdrücklich oder impliziert Anwendung, und HP lehnt insbesondere jede stillschweigende Gewährleistung oder Bedingungen hinsichtlich Marktgängigkeit, zufriedenstellender Qualität und Eignung für einen bestimmten Zweck ab. Vorbehaltlich gegenteiliger gesetzlicher Bestimmungen haften HP oder Lieferanten keinesfalls für direkte, spezielle, zufällige oder Folgeschäden (einschließlich entgangener Gewinne oder verlorener Daten) oder sonstige Schäden, die auf Vertrag, unerlaubter Handlung usw. basieren. Die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers im Hinblick auf den Kauf von HP Produkten werden durch die Bedingungen in dieser Gewährleistungserklärung nicht über den gesetzlich zulässigen Rahmen hinaus ausgeschlossen, beschränkt oder verändert.

*Kaufbeleg erforderlich. Kunden sollten eine Kopie der Bestellung (PO) aufbewahren. Fügen Sie einer Forderung eine Kopie der PO bei, einschließlich des Namens des Unternehmens, bei dem das Zubehör erworben wurde, des Kaufdatums und der Bestellnummer.

Konformitätserklärung

Gemäß ISO/IEC 17050-1 und EN 17050-1

Nummer der Konformitätserklärung: BCLAA-1502-R02
 Hersteller: HP Inc.
 Kontaktadresse: Camí de Can Graells, 1–21
 08174 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona, Spain

Der Hersteller erklärt, dass dieses Produkt

Produktname und Modell: HP PageWide XL Oberster Stapler
 Zulassungsnummer (1) BCLAA-1502
 Produktoptionen: Alle

die folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften erfüllt

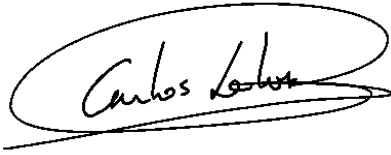
EMV: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Klasse A
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010
 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013
 FCC CFR 47 Teil 15 Klasse A/ICES-003 Ausgabe 5 Klasse A
 Sicherheit: IEC 60950-1:2005 (2. Edition) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013
 CAN/CSA-C22.2 Nr. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
 EN 62479:2010
 RoHS: EN 50581:2012

Hiermit wird bestätigt, dass das Produkt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG, die EMV-Richtlinie 2004/108/EG sowie die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU erfüllt und dementsprechend mit dem **CE** gekennzeichnet wurde. Darüber hinaus entspricht es der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU.

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss empfangene Störungen tolerieren, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können.

Zusätzliche Informationen

1) Dem Gerät wurde eine modellspezifische Zulassungsnummer zugewiesen. Diese Nummer ist die Hauptbezeichnung des Geräts in den Zulassungsinformationen und Testberichten. Sie darf nicht mit der Handelsbezeichnung oder der Produktnummer verwechselt werden.

A handwritten signature in black ink, reading "Carlos Lahoz-Buch", enclosed within a large, hand-drawn oval.

Carlos Lahoz-Buch

Manager
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31. Juli 2015

Lokale Kontaktadressen nur für Zulassungszwecke

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
US: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Apiladora superior HP PageWide XL

Información de introducción

¿En qué consiste?

Este accesorio para la impresora de la serie PageWide XL de HP puede admitir hasta 100 hojas de papel normal (80 gramos) de tamaño A1 de cualquier longitud. La capacidad podría ser inferior según la densidad, el peso, el tipo y el estado del papel. Es compatible con todos los tipos de papel que la impresora admita con un tamaño mínimo A3/B. Cuando envía impresiones mayores de 1,2 m (4 pies) a la apiladora superior, se recomienda que se coloque junto a la apiladora para evitar que las impresiones caigan al suelo. Luego de instalar la apiladora, reunirá automáticamente los trabajos de impresión si se selecciona como el destino de salida.

Este documento complementa a la documentación principal de la impresora de la serie PageWide XL de HP. Incluye avisos legales, instrucciones de seguridad, códigos de error, especificaciones de encendido, declaración de garantía y declaración de conformidad.

¿Dónde se encuentra la guía del usuario?

Las guías del usuario de su impresora y de este accesorio se pueden descargar de:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Puede encontrar información adicional en:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Si desea consultar videos sobre el uso del accesorio, visite:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

Avisos legales

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

La información contenida en este documento podrá ser modificada sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP se establecen en la declaración de garantía explícita adjunta a dichos productos y servicios. Nada de lo expuesto en este documento debe considerarse como una garantía adicional. HP no se hace responsable de los errores de editorial o técnicos u omisiones que contenga esta guía.

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar el accesorio, debe leer, comprender y seguir estas precauciones de seguridad, así como las normas locales sobre medio ambiente, salud y seguridad. Se espera que tenga la formación y experiencia técnicas apropiadas y necesarias para ser consciente de los riesgos a los que podría exponerse a la hora de hacer la tarea, y que tome las medidas adecuadas para minimizar los riesgos para usted mismo y otras personas.

Directrices generales de seguridad

No existe ninguna pieza dentro de la apiladora superior que el usuario pueda reparar, a excepción de las que cubre el programa de autoreparación por parte del cliente de HP (consulte <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Deje que un representante de soporte cualificado se encargue de la reparación del resto de las piezas.

Desconecte la impresora y póngase en contacto con el representante de soporte en los casos siguientes:

- La apiladora superior se ha dañado debido a un impacto.
- Hay algún daño mecánico o en la carcasa.
- Hay líquido en la apiladora superior.
- Sale humo o algún olor extraño de la apiladora superior.
- Se ha caído la apiladora superior.
- La apiladora superior no está funcionando normalmente.

La apiladora superior tiene piezas móviles que podrían provocar lesiones. Para evitar lesiones personales, siga las siguientes precauciones cuando trabaje cerca de la apiladora superior.

- Mantenga la ropa y todas las partes del cuerpo lejos de las piezas móviles de la apiladora superior.
- Evite el uso de collares, brazaletes y otros objetos colgantes.
- Si tiene el cabello largo, intente llevarlo recogido de forma que no caiga sobre la apiladora superior.
- Asegúrese de que las mangas o guantes no queden atrapados en las piezas móviles de la apiladora superior.
- No toque los engranajes ni los rollos en movimiento durante el funcionamiento de la apiladora.
- No utilice la apiladora superior con las cubiertas abiertas.

Consulte la documentación sobre la serie de impresoras HP PageWide XL.

Errores del sistema

En determinadas circunstancias aparece un código de error numérico en el panel frontal. Siga los consejos de la columna Recomendación para resolverlo. Si la recomendación que se indica no parece resolver el problema, póngase en contacto con el representante de soporte de su zona.

Los códigos de error que se muestran en la siguiente lista complementan a los que se incluyen en la documentación principal de la impresora de la serie PageWide XL de HP. Si en el panel frontal aparece un código de error que no está incluido en estas listas, apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema continúa, llame a un representante de soporte.

Código de error	Recomendación
0075-XXXX-XXXX	Siga las instrucciones que se indican en el panel frontal y asegúrese de que no haya nada que obstruya la trayectoria del papel. Si el problema persiste después de reiniciar la impresora, póngase en contacto con su representante de soporte.

Especificaciones de encendido

Especificación	
Voltaje DC	32 V
Corriente de carga máxima	2.5 A

Carga mecánica máxima

80 Kg

Declaración de garantía

HP garantiza a los usuarios finales que los accesorios de impresión en grandes formatos de HP no presentan defectos en cuanto a materiales y mano de obra. Si HP recibe un aviso informándole de la existencia de tales defectos durante el período de garantía (hasta 90 días a contar a partir de la fecha de compra*), HP podrá decidir si sustituye los productos defectuosos por la misma versión del producto o por un producto similar de HP, o podrá elegir reembolsarle el precio de compra. Esta garantía quedará invalidada si la impresora se utiliza indebidamente, si se encuentra en un entorno físico inadecuado, si sufre accidente, o no se le practica el mantenimiento inadecuado. Si necesita soporte de garantía durante el período de garantía técnica, puede encontrar su centro de asistencia HP más cercano aquí: <http://www.hp.com/support>.

En la medida que permita la legislación local, la garantía anterior es exclusiva; no hay ninguna otra garantía o condición, ya sea escrita u oral, expresa o implícita, y HP rechaza expresamente cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad, calidad satisfactoria e idoneidad para un propósito concreto. En la medida en que lo permitan las leyes locales, ni HP ni sus proveedores serán responsables de daños y perjuicios directos, indirectos, especiales, derivados (incluidas pérdidas económicas o de datos) o de otro tipo, independientemente de que se basen en un contrato, en responsabilidades extracontractuales u otros. En la medida en que esté permitido legalmente, los términos de garantía contenidos en esta declaración no excluyen, restringen ni modifican, sino que se unen a los derechos estatutarios obligatorios aplicables a la venta de este producto a usted.

* Se requiere un resguardo de compra. Los clientes deben conservar una copia del resguardo de compra (PO). Al presentar una reclamación, adjunte una copia del resguardo de compra, incluyendo el nombre de la empresa a través de la que se adquirió el accesorio, la fecha de compra y el número del resguardo.

Declaración de conformidad

De acuerdo con ISO/IEC 17050-1 y EN 17050-1

Número de declaración de conformidad:	BCLAA-1502-R02
Nombre del distribuidor:	HP Inc.
Dirección del proveedor:	Cami de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Declara que el producto

Nombre y modelo de producto:	Apiladora superior HP PageWide XL
Número regulador del modelo (1)	BCLAA-1502
Opciones del producto:	Todas

Cumple las siguientes especificaciones y normas de producto

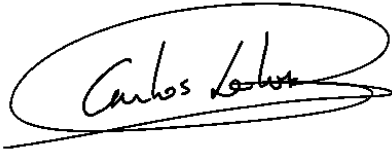
CEM:	EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Clase A EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013 FCC CFR 47 Parte 15 Clase A/ICES-003 Número 5 Clase A
Seguridad:	IEC 60950-1:2005 (2ª edición) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 N° 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
RUSP:	EN 50581:2012

El producto cumple con lo establecido en la Directiva de baja tensión 2006/95/CE, la Directiva CEM 2004/108/CE y la Directiva RUSP 2011/65/EU e incorpora la marca **CE** correspondiente. Además, cumple con la directiva RAEE 2012/19/EU.

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no causará ninguna interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Información adicional

1) A este producto se le asigna un Número de modelo regulador que cumple con los aspectos legales del diseño. El número regulador del modelo es el principal identificador del producto de la documentación reguladora y los informes de prueba. Este número no debe confundirse con el nombre comercial ni con los números del producto.

A handwritten signature in black ink, reading "Carlos Lahoz-Buch", enclosed within a large, hand-drawn oval.

Carlos Lahoz-Buch

Administrador
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31 de julio de 2015

Contactos locales sólo para temas legales

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
EE.UU.: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Empilhador Superior HP PageWide XL

Informações iniciais

O que é?

Este acessório para a série de impressoras HP PageWide XL pode acomodar até 100 folhas de papel comum (80 g/m²) de papel A1 de qualquer comprimento. A capacidade pode ser menor dependendo da densidade, peso, tipo e condição do papel. Pode lidar com todos os tipos de papel suportados pela impressora com um tamanho mínimo de A3/B. Quando você envia impressões mais longas que 1,2 m (4 pés) para o empilhador superior, recomenda-se que fique perto do empilhador para evitar que as impressões caiam no chão. Depois de instalar o empilhador, ele vai automaticamente recolher trabalhos impressos se for selecionado como o destino de saída.

Este documento é um complemento da documentação principal da série de impressoras HP PageWide XL. Ele inclui avisos legais, instruções de segurança, códigos de erro, especificações de energia, a declaração de garantia e a declaração de conformidade.

Onde está o guia do usuário?

Os guias do usuário da sua impressora e deste acessório podem ser baixados no site:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/> (em inglês)

Mais informações disponíveis em:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/> (em inglês)

É possível encontrar vídeos sobre como usar o acessório em:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/> (em inglês)

Avisos legais

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem prévio aviso. As únicas garantias para produtos e serviços HP são descritas na declaração de garantia expressa que acompanha tais produtos e serviços. Nenhuma informação aqui descrita deve ser utilizada para criar uma garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros ou omissões editoriais ou técnicas aqui contidas.

Cuidados de segurança

Antes de usar o acessório, leia, entenda e siga estes cuidados de segurança e as leis locais de segurança, saúde e ambientais. É assumido que você tem o treinamento técnico adequado e a experiência necessários para estar ciente dos riscos a que pode estar exposto na execução de uma tarefa, e para tomar as medidas adequadas para minimizar os riscos para si e para as outras pessoas.

Diretrizes gerais de segurança

Não há peças que possam ser reparadas pelo operador dentro do empilhador superior, exceto aquelas cobertas pelo programa Autorreparo do cliente da HP (consulte <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Contate o representante de suporte qualificado para fazer a manutenção de outras peças.

Em qualquer um dos casos a seguir, desconecte a impressora e entre em contato com o representante de suporte:

- O empilhador superior foi danificado devido a um impacto.
- Há algum tipo de dano mecânico ou no gabinete.
- Há líquido no empilhador superior.
- Há fumaça ou cheiro incomum saindo do empilhador superior.
- O empilhador superior caiu.
- O empilhador superior não está funcionando normalmente.

O empilhador superior contém peças móveis que podem causar lesões. Para evitar lesões, tome estas precauções quando trabalhar perto do empilhador superior:

- Mantenha sua roupa e todas as partes de seu corpo longe das peças móveis do empilhador superior.
- Não use correntes, pulseiras nem outros objetos pendurados.
- Se seu cabelo for comprido, prenda-o para que ele não entre no empilhador superior.
- Cuidado para que mangas e luvas não fiquem presas nas peças móveis do empilhador superior.
- Não toque nas engrenagens nem nos rolos móveis durante o empilhamento.
- Não utilize o empilhador superior com as tampas abertas.

Consulte a documentação da série de impressoras HP PageWide XL.

Erros do sistema

Em determinadas circunstâncias, um código de erro numérico será exibido no painel frontal. Siga as orientações na coluna Recomendação para resolver o erro. Se a recomendação não resolver o problema, entre em contato com o representante de suporte.

Os códigos de erro listados aqui complementam os que aparecem na documentação principal da série de impressoras HP PageWide XL. Se for exibida uma mensagem de erro no painel frontal que não esteja incluída em alguma das listas, desligue e ligue a impressora novamente. Se o problema persistir, entre em contato com o representante de suporte da HP.

Código do erro	Recomendação
0075-XXXX-XXXX	Siga a instrução no painel frontal e certifique-se de que não haja qualquer obstrução no caminho do papel. Se o problema permanecer depois de reiniciar a impressora, ligue para o representante de suporte.

Especificações de energia

Especificação	
Voltagem DC	32 V
Carga máxima atual	2,5 A

Carga mecânica máxima

80 kg

Declaração de garantia

A HP garante a você, o usuário final, que os acessórios para impressão de grandes formatos da HP estão livres de defeitos de materiais e de fabricação. Caso a HP seja notificada de tais defeitos durante o período de garantia (até 90 dias a partir da data de compra*), a HP, a seu critério, substituirá os produtos comprovadamente avariados por outros iguais ou comparáveis ou a HP optará por reembolsar seu preço de compra. Esta garantia será anulada pelo uso inadequado, ambiente físico inadequado, acidente, ou manutenção incorreta. Caso você precise de suporte durante o período de cobertura da garantia, procure o centro local de suporte HP mais próximo em: <http://www.hp.com.br/suporte>.

Até a extensão permitida pela legislação local, a garantia acima é exclusiva; nenhuma outra garantia ou condição, escrita ou oral, está expressa ou implícita, e a HP se isenta especificamente de todas as condições ou garantias implícitas de comercialização, qualidade satisfatória e adequação a um determinado propósito. Até a extensão permitida pela legislação local, em hipótese alguma a HP ou seus fornecedores serão responsáveis por danos diretos, especiais, incidentais, consequentes (inclusive por perdas de lucros ou dados) nem por quaisquer outros danos, quer sejam baseados em contrato, prejuízo ou em qualquer outro aspecto. Os termos de garantia contidos nesta declaração, exceto para os limites legalmente permitidos, não excluem, restringem ou se modificam e estão de acordo com os direitos legais aplicáveis à venda deste produto a você.

* É necessário o comprovante de compra. Os clientes devem manter uma cópia da ordem de compra (PO). Ao submeter uma reclamação, anexe uma cópia da PO incluindo o nome da empresa em que o acessório foi adquirido, a data de compra e o número da PO.

Declaração de conformidade

Conforme ISO/IEC 17050-1 e EN 17050-1

Número da declaração de conformidade:	BCLAA-1502-R02
Nome do fornecedor:	HP Inc.
Endereço do fornecedor:	Cami de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Declara que o produto

Nome do produto e modelo:	Empilhador Superior HP PageWide XL
Número de modelo normativo (1)	BCLAA-1502
Opções de produto:	Todas

Está em conformidade com as seguintes especificações e normas de produto:

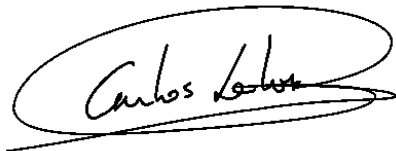
EMC:	EN 55032: 2012/CISPR 32: Classe A de 2012 EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013 Normas da FCC Título 47 CFR, Parte 15 Classe A/ICES-003 Edição 5 Classe A
Segurança:	IEC 60950-1:2005 (2ª edição) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
RoHS:	EN 50581:2012

O produto aqui descrito está em conformidade com os requisitos da Diretiva de baixa voltagem 2006/95/EC, da Diretiva EMC 2004/108/EC e da Diretiva RoHS 2011/65/EU, além de trazer a marca **CE** correspondente. Além disso, ele está em conformidade com a Diretiva WEEE 2012/19/EU.

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Esse dispositivo não pode causar interferência prejudicial, e (2) esse dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquelas que possam causar funcionamento indesejado.

Informações adicionais

1) O produto está atribuído a um Número de modelo normativo que corresponde ao aspecto normativo do design. O Número de modelo de regulamentação é o principal identificador do produto na documentação legal e nos relatórios de teste, não confunda esse número de regulamentação com os nomes de marketing ou números do produto.



Carlos Lahoz-Buch

Gerente
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31 de julho de 2015

Contatos locais somente para assuntos normativos

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
EUA: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL bovenste stapelaar

Inleidende informatie

Omschrijving

Met dit accessoire voor de HP PageWide XL-printerserie kunnen tot 100 vellen normaal papier (80 g/m²) van A1-formaat van elke lengte worden verwerkt. De capaciteit kan beperkter zijn als gevolg van de dichtheid, het gewicht, het type en de staat van het papier. Hij kan alle papiersoorten verwerken die door de printer worden ondersteund, met een minimale grootte van A3/B. Als u langere afdrukken dan 1,2 m naar de bovenste stapelaar stuurt, wordt aanbevolen om bij de stapelaar te blijven om te voorkomen dat de afdrukken op de grond vallen. Nadat u de stapelaar hebt bevestigd, verzamelt deze automatisch afdrukken als hij is geselecteerd als uitvoerbestemming.

Dit document is een aanvulling op de belangrijkste documentatie van de HP PageWide XL-printerserie. Het bevat wettelijke kennisgevingen, veiligheidsinstructies, foutcodes, voedingsspecificaties, de garantieverklaring en de verklaring van conformiteit.

Locatie gebruikershandleiding

De gebruikershandleiding van uw printer en voor dit accessoire kunnen worden gedownload van:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Meer informatie is beschikbaar op:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Video's over het gebruik van het accessoire kunnen worden gevonden op:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

Wettelijke kennisgevingen

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De enige garanties voor HP producten en diensten worden vermeld in de specifieke garantieverklaring bij dergelijke producten en diensten. Geen enkele bepaling in dit document mag worden geïnterpreteerd als een aanvullende garantie. HP is niet aansprakelijk voor fouten van technische of redactionele aard of voor weggelaten informatie in deze handleiding.

Veiligheidsmaatregelen

Lees en volg vóór gebruik van deze accessoire de veiligheidsvoorzorgsmaatregelen en zorg dat u voldoet aan uw lokale gezondheids- en veiligheidsvoorschriften. Aangenomen wordt dat u beschikt over de juiste technische training en ervaring die nodig zijn om bekend te zijn met de gevaren waaraan u kunt worden blootgesteld bij het uitvoeren van een taak, en om de juiste maatregelen te nemen voor het beperken van de risico's voor uzelf en anderen.

Algemene veiligheidsrichtlijnen

Er zijn geen door de bediener te onderhouden onderdelen in de bovenste stapelaar behalve degenen die gedekt zijn in het reparatieprogramma voor klanten van HP (zie <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Raadpleeg voor onderhoud aan andere onderdelen uw gekwalificeerde ondersteuningsvertegenwoordiger.

Ontkoppel de printer en neem contact op met uw ondersteuningsvertegenwoordiger in een van de volgende gevallen:

- De bovenste stapelaar is beschadigd door een klap.
- Er is mechanische schade of schade aan de behuizing.
- Er bevindt zich vloeistof in de bovenste stapelaar.
- Er komt rook of een ongewone lucht uit de bovenste stapelaar.
- De bovenste stapelaar is gevallen.
- De bovenste stapelaar werkt niet normaal.

De bovenste stapelaar heeft bewegende delen die persoonlijk letsel kunnen veroorzaken. Neem de volgende voorzorgsmaatregelen om persoonlijk letsel te voorkomen wanneer u dicht bij de bovenste stapelaar werkt:

- Houd kleding en alle lichaamsdelen uit de buurt van bewegende delen van de bovenste stapelaar.
- Draag geen halskettingen, armbanden en andere hangende voorwerpen.
- Als uw haar lang is, probeer dit dan vast te zetten zodat het niet in de bovenste stapelaar terecht kan komen.
- Zorg ervoor dat mouwen of handschoenen niet vast komen te zitten in de bewegende delen van de bovenste stapelaar.
- Raak aandrijvingen of bewegende rollen niet aan tijdens het stapelen.
- Gebruik de bovenste stapelaar niet zonder kleppen.

Zie de documentatie voor de HP PageWide XL-printerserie.

Systemfouten

Onder bepaalde omstandigheden verschijnt er een numerieke foutcode op het frontpaneel. Volg het advies in de kolom Aanbeveling op om de fout te verhelpen. Neem contact op met uw ondersteuningsvertegenwoordiger als het probleem na de aanbeveling nog niet is verholpen.

De foutcodes hier vermeld zijn een aanvulling op de foutcodes die in de belangrijkste documentatie voor de HP PageWide XL-printerserie worden beschreven. Wanneer een foutmelding op het frontpaneel verschijnt die in geen van de lijsten staat, moet u de printer uitschakelen en weer inschakelen. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met ondersteuning.

Foutmelding	Aanbeveling
0075-XXXX-XXXX	Volg de instructies op het voorpaneel en zorg ervoor dat het papierpad vrij is van obstructie. Als het probleem zich blijft voordoen na het opnieuw starten van de printer, belt u uw ondersteuningsvertegenwoordiger.

Voedingsspecificaties

Specificatie	
Spanning gelijkstroom	32 V
Maximale laadstroom	2,5 A

Maximale mechanische belasting

80 Kg

Garantieverklaring

HP garandeert u, de eindgebruiker, dat de accessoires voor afdrukken op groot formaat van HP vrij zijn van materiaal- en constructiefouten. Indien HP gedurende de garantieperiode van dergelijke defecten in kennis wordt gesteld (tot 90 dagen na aankoop*), zal HP de defecte producten naar eigen goeddunken laten repareren of vervangen door hetzelfde of een gelijkwaardig product, of het aankoopbedrag vergoeden. Deze garantie wordt ongeldig door verkeerd gebruik, de verkeerde fysieke omgeving, ongelukken of verkeerd onderhoud. Als u garantieondersteuning nodig heeft tijdens de garantieperiode, kunt u de dichtstbijzijnde ondersteuningslocatie van HP hier vinden: <http://www.hp.com/support>.

Voor zover toegestaan door lokale wetgeving, is de bovenstaande garantie exclusief; en geen andere garantie of voorwaarde, zowel mondeling als schriftelijk, is uitgedrukt of geïmpliceerd en HP wijst met name de stilzwijgende garanties en voorwaarden van verkoopbaarheid, bevredigende kwaliteit en geschiktheid voor een bepaald doel af. In zoverre door het plaatselijk recht is toegestaan, zullen HP of zijn leveranciers in geen geval aansprakelijk zijn voor, directe, speciale, incidentele, voortvloeiende (inclusief verlies van winst of gegevens), of andere schade, of deze nu is gebaseerd op een contract, een onrechtmatige daad of anderszins. De garantievoorwaarden in deze verklaring, behalve voor zover toegestaan door de van toepassing zijnde wetgeving, zijn geen uitsluiting van, beperking op of wijziging van en zijn geen aanvulling op de verplichte statutaire rechten van toepassing op de verkoop van dit product aan u.

* Aankoopbewijs vereist. Klanten moeten een kopie van de aankooporder bewaren. Als u een claim indient, moet u een kopie van de aankooporder toevoegen, inclusief de naam van het bedrijf waarvan het accessoire is gekocht, de aankoopdatum en het nummer van de aankooporder.

Verklaring van conformiteit

Verklaring conform ISO/IEC 17050-1 en EN 17050-1


Nummer van de verklaring van conformiteit:	BCLAA-1502-R02
Naam van leverancier:	HP Inc.
Adres van leverancier:	Cami de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Verklaart dat het product

Productnaam en -model:	HP PageWide XL bovenste stapelaar
Voorgescreven modelnummer (1)	BCLAA-1502
Productopties:	Alle

Voldoet aan de volgende productspecificaties en -voorschriften

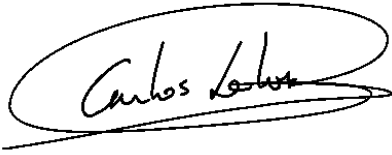
EMC:	EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 Klasse A EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013 FCC CFR 47 deel 15 klasse A / ICES-003 uitgave 5 klasse A
Veiligheid:	IEC 60950-1:2005 (2e editie) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 nr. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
RoHS:	EN 50581:2012

Het hier beschreven product voldoet aan de EMC-richtlijn 2004/108/EC, de Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU, en heeft dienovereenkomstig het keurmerk . Daarnaast voldoet het apparaat aan de WEEE-richtlijn 2012/19/EU.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De bediening is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet iedere ontvangen interferentie accepteren, alsmede interferentie die mogelijk leidt tot ongewenste bediening.

Aanvullende informatie

1) Dit product heeft een voorgeschreven modelnummer, dat bij de regelgevingsaspecten van het ontwerp blijft. Het voorgeschreven modelnummer is de belangrijkste productidentificatiecode in de regelgevingsdocumentatie en testrapporten. Dit modelnummer is niet hetzelfde als de merknaam of het productnummer.

A handwritten signature in black ink, enclosed within a hand-drawn oval. The signature appears to read 'Carlos Lahoz-Buch'.

Carlos Lahoz-Buch

Manager
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31 juli 2015

Lokale contactpersonen, alleen voor regelgevende onderwerpen

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
VS: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Верхний укладчик для HP PageWide XL

Вводные сведения

Что это за устройство?

Эта принадлежность для принтеров серии HP PageWide XL может вмещать до 100 листов обычной бумаги (80 г/см) формата А1 любой длины. Вместимость может быть ниже в зависимости от плотности, веса, типа и состояния бумаги. Верхний укладчик может обрабатывать все типы бумаги, поддерживаемые принтером, если размер бумаги не меньше А3/В. При отправке на печать документов длиннее 1,2 м (4 фута) на верхний укладчик рекомендуется поддерживать укладчик, чтобы распечатываемые документы не упали на пол. После установки укладчика он автоматически собирает напечатанные задания, если он выбран в качестве места назначения выходного документа.

Данный документ является дополнением к основной документации по принтерам серии HP PageWide XL. Он включает в себя юридические уведомления, инструкции по безопасности, коды ошибок, характеристики питания, гарантии и заявление о соответствии.

Где можно найти руководство пользователя?

Руководства пользователя к вашему принтеру и данному устройству можно загрузить с веб-сайта:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Дополнительную информацию см. на веб-сайте:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Видеоролики с инструкциями по эксплуатации устройства можно найти на веб-сайте:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

Юридические уведомления

© HP Development Company, L.P., 2015.

Данные, приведенные в настоящем документе, могут быть изменены без предварительного уведомления. Условия гарантии на продукцию и услуги HP определяются исключительно гарантийными талонами, предоставляемыми вместе с соответствующими продуктами и услугами. Никакая часть настоящего документа не может рассматриваться в качестве основания для дополнительных гарантийных обязательств. Компания HP не несет ответственности за технические и редакционные ошибки и неточности, которые могут содержаться в данном документе.

Меры безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкции по безопасности и ознакомьтесь с местными положениями об охране окружающей среды и техники безопасности. У вас должна быть соответствующая техническая подготовка и опыт, необходимые для осведомленности об опасностях, которые могут возникнуть при выполнении задания, а также для принятия соответствующих мер с целью уменьшения рисков для вас и других людей.

Общие инструкции по безопасности

Внутри верхнего укладчика отсутствуют элементы, которые может обслуживать оператор, кроме указанных в программе компании HP «Ремонт, выполняемый пользователями» (см. <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). Для выполнения работ по обслуживанию других элементов обратитесь к квалифицированному представителю техподдержки.

Выключите принтер и обратитесь к представителю техподдержки во всех перечисленных ниже случаях.

- Верхний укладчик поврежден вследствие удара.
- Имеется механическое повреждение или повреждение корпуса.
- Попадание жидкости в верхний укладчик.
- Из верхнего укладчика идет дым или появился необычный запах.
- Падение верхнего укладчика.
- Неудовлетворительная работа верхнего укладчика.

В верхнем укладчике имеются движущиеся части, которые могут привести к травме. Чтобы избежать травм, соблюдайте следующие меры предосторожности при работе вблизи верхнего укладчика.

- Не держите одежду и какие-либо части тела вблизи движущихся частей верхнего укладчика.
- Избегайте ношения ожерелий, браслетов и других свисающих предметов.
- Если у вас длинные волосы, постарайтесь закрепить их, чтобы они не попали в верхний укладчик.
- Избегайте попадания рукавов и перчаток в движущиеся части верхнего укладчика.
- Не прикасайтесь к шестерням или движущимся роликам во время укладки.
- Не эксплуатируйте верхний укладчик со снятыми или незакрытыми крышками.

См. документацию, которая прилагается к принтеру HP PageWide XL.

Системные ошибки

В некоторых случаях на передней панели отображается числовой код ошибки. Для устранения ошибки следуйте инструкциям в столбце «Рекомендации». Если выполнение рекомендованных действий не приводит к устранению неисправности, обратитесь к представителю техподдержки.

Коды ошибок, перечисленные ниже, являются дополнением к кодам, приведенным в основной документации по принтерам серии HP PageWide XL. Если на передней панели появляется код ошибки, отсутствующий в этих списках, выключите и снова включите принтер. Если проблема по-прежнему возникает, обратитесь к представителю техподдержки.

Код ошибки	Рекомендации
0075-XXXX-XXXX	Следуйте инструкциям на передней панели и убедитесь, что на пути прохождения бумаги отсутствуют помехи. Если проблема сохраняется после перезапуска принтера, обратитесь к представителю техподдержки.

Потребление энергии

Технические характеристики	
Напряжение постоянного тока	32 В
Максимальный ток нагрузки	2,5 А

Максимальная механическая нагрузка

80 кг

Гарантийный талон

Компания HP гарантирует конечному покупателю, что принадлежности для широкоформатных принтеров HP не содержат дефектов, связанных с материалами и производством продукта. При получении извещения о дефектах такого рода в течение гарантийного периода (до 90 дней с момента покупки*), компания HP по своему усмотрению либо заменит продукцию, признанную дефектной, на такое же или аналогичное оборудование, либо возместит сумму, уплаченную при покупке. Данная гарантия аннулируется в случае неправильного использования, несоблюдения условий окружающей среды, аварий или неправильного технического обслуживания. При возникновении необходимости в гарантийном обслуживании в течение гарантийного срока адрес представителя службы поддержки HP в вашем регионе можно найти здесь: <http://www.hp.com/support>.

В максимальной степени, допустимой местным законодательством, указанные выше условия гарантии являются исключительными. Компания HP не предоставляет каких-либо иных явных или подразумеваемых гарантий или условий, как письменных, так и устных, а также явно отказывается от любых подразумеваемых гарантий или условий товарной пригодности, удовлетворительного качества и пригодности для использования в конкретных целях. В рамках действия местных законов ни сама компания HP, ни ее поставщики не будут нести ответственность за прямой, намеренный, случайный, произошедший в результате стечения обстоятельств или любой другой вид ущерба (включая потерю прибыли или данных) независимо от того, предусмотрена ли такая ответственность контрактом, гражданским законодательством или каким-либо другим юридическим документом. Положения настоящей гарантии, кроме предусмотренных законодательством случаев, не исключают, не запрещают и не изменяют, а только дополняют установленные законом права покупателей, применимые к продаже данного продукта.

* Необходимо предоставить доказательство покупки. Клиентам следует хранить свой экземпляр заказа на поставку. При предъявлении претензии приложите копию заказа на поставку с указанием названия компании, у которой было приобретено дополнительное оборудование, даты приобретения и номера заказа на поставку.

Заявление о соответствии

В соответствии с ISO/IEC 17050-1 и EN 17050-1

Номер заявления о соответствии:	BCLAA-1502-R02
Наименование поставщика:	HP Inc.
Адрес поставщика:	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain (Испания)

Настоящим объявляется, что продукт

Название и модель продукта:	Верхний укладчик для HP PageWide XL
Регулятивный номер модели (1)	BCLAA-1502
Параметры продукта:	Все

Соответствует следующим техническим характеристикам и нормам

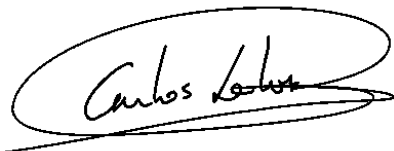
Электромагнитная совместимость:	EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 класс A EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010 г. EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014 г. EN 61000-3-3: 2013; IEC 61000-3-3: 2013 г. FCC CFR 47 часть 15 класс A / ICES-003 выпуск 5 класс A
Безопасность:	IEC 60950-1:2005 (второе издание) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 № 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
Ограничение содержания вредных веществ (RoHS):	EN 50581:2012

Данное изделие соответствует требованиям Директивы по низкому напряжению 2006/95/EC, Директивы по ЭМС 2004/108/EC, Директивы RoHS 2011/65/EC и в соответствии с этим имеет обозначение **CE**. Кроме того, оно соответствует Директиве об отходах электрического и электронного оборудования 2012/19/EC.

Данное устройство отвечает требованиям части 15 правил Федеральной комиссии по связи. Устройство должно отвечать двум условиям, указанным ниже. (1) данное устройство не может являться источником вредных помех, (2) данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая те, что вызывают сбои в работе.

Дополнительная информация

1) В регулятивных целях данному изделию присвоен регулятивный номер модели. Регулятивный номер модели — это основной идентификатор продукта, используемый в нормативных документах и отчетах о проверках, этот номер не следует путать с маркетинговым названием или номером по каталогу.



Карлос Лахос Буч (Carlos Lahoz Buch)

Менеджер

Коммерческое подразделение InkJet

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

31 июля 2015 г.

Местные представительства по нормативным вопросам

<http://www.hp.eu/certificates/>

Евросоюз: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany (Германия)

США: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Górna układarka do HP PageWide XL

Informacje wstępne

Co to jest?

To akcesorium do drukarki firmy HP z serii PageWide XL może obsłużyć do 100 czystych arkuszy papieru (80 g/m²) o dowolnej długości. Wydajność może być niższa w zależności od gęstości, gramatury, rodzaju i stanu papieru. Akcesorium może obsłużyć wszystkie rodzaje papieru obsługiwane przez drukarkę (format minimalny A3/B). W przypadku przekazywania do górnej układarki wydruku dłuższego niż 1,2 m zalecamy stanie przy układarce, by zapobiec upadkowi wydruku na podłogę. Po zainstalowaniu układarka będzie automatycznie gromadzić wydrukowane zadania (jeśli wybrano ją jako miejsce docelowe).

Ten dokument jest uzupełnieniem głównej dokumentacji drukarki firmy HP z serii PageWide XL. Zawiera informacje prawne, instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, kody błędów, parametry zasilania, gwarancję i deklarację zgodności.

Gdzie jest podręcznik użytkownika?

Instrukcję obsługi drukarki i jej akcesorium można pobrać ze strony:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/manuals/>

Dalsze informacje są dostępne pod adresem:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/>

Filmy dotyczące korzystania z akcesorium można znaleźć pod adresem:

- <http://www.hp.com/go/pagewidextseries/support/videos/>

Informacje prawne

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Jedyna gwarancja, jakiej udziela się na produkty i usługi firmy HP, znajduje się w dołączonych do nich warunkach gwarancji. Żaden zapis w niniejszym dokumencie nie może być interpretowany jako gwarancja dodatkowa. Firma HP nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy techniczne czy redakcyjne występujące w niniejszym dokumencie.

Środki bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z szuflad zapoznaj się z tymi środkami bezpieczeństwa, a także z lokalnymi przepisami dotyczącymi środowiska, zdrowia i bezpieczeństwa, i postępuj zgodnie z ich wytycznymi. Musisz mieć odpowiednie przeszkolenie i doświadczenie techniczne, aby wiedzieć, jakie zagrożenia wiążą się z wykonywaniem tego zadania, a także by móc podjąć odpowiednie środki w celu zminimalizowania wpływu tych zagrożeń na Ciebie i inne osoby.

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Poza częściami objętymi programem samodzielnej naprawy przez użytkownika (zobacz <http://www.hp.com/go/selfrepair/>) wewnątrz górnej układarki nie ma żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawę innych części należy powierzyć wykwalifikowanemu przedstawicielowi pomocy technicznej.

Odłącz drukarkę i skontaktuj się z pomocą techniczną w każdym z następujących przypadków:

- Górna układarka została uszkodzona przez uderzenie.
- Doszło do uszkodzenia mechanicznego lub obudowy.
- W górnej układarce znajduje się płyn.
- Z górnej układarki wydobywa się dym lub specyficzny zapach.
- Górna układarka została upuszczona.
- Górna układarka nie działa prawidłowo.

Górna układarka zawiera ruchome elementy mogące spowodować obrażenia. Aby uniknąć obrażeń cielesnych, podczas pracy w pobliżu górnej układarki przestrzegaj poniższych zasad:

- Nie zbliżaj ubrania ani żadnych części ciała do ruchomych części górnej układarki.
- Unikaj noszenia naszyjników, bransoletek i innych zwisających przedmiotów.
- Jeśli masz długie włosy, zabezpiecz je tak, aby nie mogły dostać się do górnej układarki.
- Zwracaj uwagę, żeby rękawy lub rękawice nie zaczęły się o ruchome części górnej układarki.
- Podczas układania nie dotykać przekładni i ruchomych rolek.
- Nie uruchamiaj górnej układarki przy zdjętych osłonach.

Zapoznaj się z dokumentacją drukarki z serii HP PageWide XL.

Błędy systemowe

W pewnych sytuacjach na panelu sterowania pojawia się numeryczny kod błędu. W celu usunięcia przyczyn błędów postępuj zgodnie z poradami zawartymi w kolumnie Zalecenia. Jeśli zalecenie nie rozwiąże problemu, skontaktuj się z pomocą techniczną.

Kody błędów podane poniżej stanowią uzupełnienie kodów znajdujących się w dokumentacji głównej drukarki firmy HP serii PageWide XL. Jeśli na panelu sterowania zostanie wyświetlony kod błędu, którego nie ma na żadnej z tych list, wyłącz drukarkę, a następnie włącz ją ponownie. Jeśli problem nie zniknie, zadzwoń do pomocy technicznej.

Kod błędu	Zalecenie
0075-XXXX-XXXX	Postępuj zgodnie z instrukcjami na panelu sterowania i upewnij się, że żadne elementy nie blokują ścieżki papieru. Jeśli problem nadal występuje po ponownym uruchomieniu drukarki, zadzwoń do pomocy technicznej.

Specyfikacje zasilania

Wartość	
Napięcie stałe	32 V
Maks. napięcie obciążeniowe	2,5 A

Maksymalnie obciążenie mechaniczne

80 kg

Gwarancja

HP gwarantuje, że akcesoria HP do druku wielkoformatowego są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych. Jeśli firma HP zostanie poinformowana o takich wadach w okresie trwania gwarancji (maks. 90 dni od daty zakupu*), HP według własnego uznania wymieni wadliwy produkt na taki sam lub porównywalny lub zwróci zapłaconą kwotę. Niniejsza gwarancja będzie nieważna w przypadku niewłaściwego użytkowania produktu, używania w niewłaściwym środowisku fizycznym, niewłaściwej konserwacji lub wypadku. Jeśli w okresie trwania gwarancji wystąpi konieczność udzielenia pomocy gwarancyjnej, najbliższy punkt obsługi klienta można znaleźć na stronie: <http://www.hp.com/support>.

O ile prawo krajowe nie stanowi inaczej, powyższa gwarancja jest jedyną obowiązującą gwarancją i żadna inna gwarancja ani warunek, w formie pisemnej lub ustnej, nie może jej zastąpić, czy to w sposób wyraźny czy domniemany. HP odrzuca wszelkie domniemane gwarancje lub warunki przydatności do sprzedaży, zadowalającej jakości i przydatności do określonych celów. O ile prawo krajowe nie stanowi inaczej, firma HP ani jej dostawcy w żadnym wypadku nie będą odpowiadać za szkody bezpośrednie, szczególnie, przypadkowe, wtórne (w tym utratę zysków lub danych) ani żadne inne szkody, niezależnie od podstawy odpowiedzialności za szkody (kontraktowa, deliktowa lub dowolna inna). Warunki zawarte w niniejszej gwarancji, poza przypadkami dozwolonymi prawem, nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zmieniają uprawnień ustawowych nabywcy z tytułu nabycia tego produktu, lecz stanowią ich uzupełnienie.

* Wymagany jest dowód zakupu. Klienci powinni zachować kopię zamówienia. Podczas przesyłania oświadczenia należy dołączyć kopię zamówienia, nazwę firmy, w której kupiono produkt, datę zakupu i numer zamówienia.

Deklaracja zgodności

Zgodnie z ISO/IEC 17050-1 i EN 17050-1

Numer deklaracji zgodności:	BCLAA-1502-R02
Nazwa dostawcy:	HP Inc.
Adres dostawcy:	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

oświadcza, że produkt

Nazwa produktu i modelu:	Górna układarka do HP PageWide XL
Numer regulacyjny modelu (1)	BCLAA-1502
Opcje produktu:	Wszystkie

jest zgodny z następującymi specyfikacjami i regulacjami

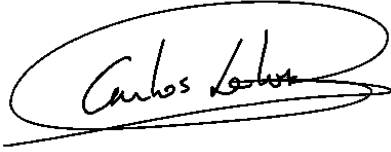
Zgodność z normami emisji elektromagnetycznej:	EN 55032: 2012/CISPR 32: 2012 klasa A EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013 przepisy FCC nr 47 CFR, część 15 klasa A/ ICES-003 wydanie 5 klasa A
Bezpieczeństwo:	IEC 60950-1:2005 (2 wydanie) + A1:2009 + A2:2013 / EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 nr. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
RoHS:	EN 62479:2010 EN 50581:2012

Produkt jest zgodny z wymaganiami dyrektywy niskonapięciowej 2006/95/WE, dyrektywy EMC 2004/108/WE i dyrektywy RoHS 2011/65/JE oraz ma odpowiednie oznaczenie zgodności **CE**. Ponadto jest on zgodny z dyrektywą WEEE 2012/19/JE.

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Musi ono spełniać dwa następujące warunki: (1) urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie to musi być odporne na wszelkie odebrane zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Informacje dodatkowe

1) Do produktu jest przypisany numer regulacyjny modelu używany do celów związanych z kontrolą zgodności konstrukcji z normami. Numer regulacyjny modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raportach z testów; nie należy go mylić z nazwą marketingową i numerami produktu.



Carlos Lahoz-Buch

Menedżer
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
31 lipca 2015

Adresy lokalne tylko w sprawach zgodności z normami

<http://www.hp.eu/certificates/>

UE: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
USA: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL үстіңгі жинағышы

Кіріспе ақпарат

Ол не?

HP PageWide XL принтер серияларының осы аксессуарын кез келген ұзындықтағы А1 пішімді қағазын 100-ге дейін қарапайым қағаз беттерінде (80 г/м²) қамтамасыз етуге болады. Қағаздың тығыздығына, салмағына, түріне және жағдайына байланысты көлемі аздау болуы мүмкін. Ол кемінде АЗ/В өлшеміне ие, принтер қолдайтын барлық қағаз түрлерін пайдалануы мүмкін. Үстіңгі жинағышқа 1,2 м-ден (4 фут) ұзынырақ қағазды жібергенде қағаздардың еденге түсуіне жол бермеу үшін жинағыштың қасында тұрғаныңыз жөн. Жинағышты орнатқаннан кейін ол шығару мекенжайы ретінде таңдалса, басып шығарылған қағаздарды автоматты түрде жинайды.

Бұл құжат – негізгі HP PageWide XL принтер сериялары құжаттамасының қосымшасы. Бұл құжат заңды ескертулерден, қауіпсіздік нұсқауларынан, қате кодтарынан, қуат сипаттамаларынан, кепілдік мәлімдемесінен және сәйкестік декларациясынан тұрады.

Пайдаланушы нұсқаулығы қайда?

Принтердің және аксессуардың пайдаланушы нұсқаулығын келесі веб-тораптан жүктеп алуға болады:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Қосымша ақпаратты келесі веб-тораптан алыңыз:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Аксессуарды пайдалану әдісі туралы бейнелерді келесі веб-тораптан табуға болады:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

Заңды ескертулер

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Бұл жерде қамтылған ақпарат ескертусіз өзгертілуі мүмкін. Тек HP өнімдері мен қызметтерінің кепілдіктері ғана осындай өнімдермен және қызметтермен бірге келетін тікелей кепілдік мәлімдемесінде жарияланады. Мұндағы ақпарат қосымша кепілдік ретінде түсінілмеуі тиіс. HP компаниясы осында бар техникалық немесе редакторлық қателерге немесе ақпараттың жоқтығына жауапты болмайды.

Қауіпсіздік шаралары

Аксессуарды пайдалану алдында осы қауіпсіздік шараларын, жергілікті Қоршаған орта, денсаулық және қауіпсіздік ережелерін оқып, түсініп орындаңыз. Жұмыс барысында кездесетін зақымдардан хабардар болу үшін қажетті техникалық тренингтен өтіп, тиісті тәжірибеге ие болуыңыз және өзіңізге және басқа адамдарға төнетін қауіпті барынша азайту үшін тиісті шаралар қолдануыңыз керек.

Жалпы қауіпсіздік жөніндегі нұсқаулықтар

HP компаниясының Тұтынушылардың жөндеуі бағдарламасымен қамтылған бөлшектерден басқа, үстіңгі жинағышта оператор қызмет көрсететін бөлшектер жоқ (<http://www.hp.com/go/selfrepair/> торабын көріңіз). Басқа бөлшектерге қызметті білікті қолдау көрсету өкілі көрсетеді.

Принтерді ажыратып, келесі жағдайларда қызмет көрсету өкіліне хабарласыңыз:

- Үстіңгі жинағыш соққы тиіп зақымданған.
- Кез келген механикалық немесе сыртқы зақымдану байқалады.
- Үстіңгі жинағышта сұйықтық бар.
- Үстіңгі жинағыштан түтін немесе әдеттегіден тыс иіс шығады.
- Үстіңгі жинағыш құлаған.
- Үстіңгі жинағыш дұрыс жұмыс істеп тұрған жоқ.

Үстіңгі жинағыштың жарақатқа себеп болуы мүмкін қозғалатын бөліктері бар. Адам жарақатын болдырмау үшін үстіңгі жинағыштың жанында жұмыс істегенде келесі сақтық шараларын қолданыңыз:

- Киіміңізді және дене мүшелеріңізді үстіңгі жинағыштың қозғалатын бөліктерінен алшақ ұстаңыз.
- Алқа, білезік және басқа да ілінетін заттарды тағудан аулақ болыңыз.
- Шашыңыз ұзын болса, оны үстіңгі жинағышқа тимейтіндей етіп жинаңыз.
- Жеңдердің немесе қолғаптың үстіңгі жинағыштың қозғалатын бөліктерінде қыстырылмайтынына көз жеткізіңіз.
- Төсеу барысында механизмдерді немесе қозғалатын доңғалақтарды ұстамаңыз.
- Үстіңгі жинағышты қақпағы жабылмайынша пайдаланбаңыз.

HP PageWide XL принтер сериялары құжаттамасын көріңіз.

Жүйелік қателер

Белгілі бір жағдайларда сандық қате коды алдыңғы тақтада пайда болады. Қатені түзету үшін Ұсыныс бағанындағы кеңесті орындаңыз. Егер ұсыныс мәселені шешпесе, қолдау көрсету өкілімен хабарласыңыз.

Мұнда тізімделген қате кодтары негізгі HP PageWide XL принтер сериялары құжаттамасында қосымша көрсетіледі. Егер қате коды тізімге қосылмаған алдыңғы тақтада пайда болса, принтерді өшіріп, оны қайта қосыңыз. Егер мәселе қайталанса, қолдау көрсету өкілімен хабарласыңыз.

Қате коды	Ұсыныс
0075-XXXX-XXXX	Алдыңғы тақтадағы нұсқауды орындап, қағаз жолында кедергінің жоқтығын тексеріңіз. Егер принтерді қайта іске қосқаннан кейін мәселе қайталанса, қолдау көрсету өкілімен хабарласыңыз.

Қуат сипаттамалары

Сипаттама	
ТТ кернеуі	32 В
Ең жоғары жүк тогы	2,5 А

Ең жоғары механикалық жүк

80 кг

Кепілдік мәлімдемесі

HP компаниясы соңғы пайдаланушы-тұтынушыға HP компаниясының үлкен пішімді басып шығару аксессуарларының материалдары мен жұмысында зақымдар жоқ екендігіне кепілдік береді. Егер кепілдік кезеңі барысында (сатып алу күнінен бастап 90 күнге дейін*) HP компаниясы осындай зақымдар туралы ескерту алса, HP компаниясы өз тарапынан зақымданған өнімдерді бірдей немесе баламалы өніммен ауыстыруы не сатып алу бағасын қайтаруы мүмкін. Бұл кепілдік дұрыс пайдаланбау, дұрыс емес физикалық орта, оқыс оқиға немесе дұрыс техникалық қызмет көрсетпеу нәтижесінде бұзылады. Егер кепілдікке қолдау көрсету кезеңі барысында қолдау керек болса, HP компаниясының ең жақын қолдау көрсету орнын мына жерден таба аласыз: <http://www.hp.com/support>.

Жергілікті заңмен рұқсат етілетін ауқымда жоғарыдағы кепілдік ерекше болады: басқа ешқандай жазбаша немесе ауызша, тікелей немесе жанама көрсетілген кепілдік немесе шарт жоқ және HP компаниясы кез келген сатуға жарамдылық, қанағаттандыратын сапа және белгілі бір мақсатқа жарамдылық туралы кез келген жанама кепілдіктерден немесе шарттардан бас тартады. Жергілікті заңмен рұқсат етілетін ауқымда HP компаниясы немесе оның жабдықтаушылары тікелей, арнайы, кездейсоқ, бір нәрсенің салдарынан болатын (оның ішінде, табыстың немесе деректердің жоғалуы) немесе басқа шығынға келісімшарт, заң бұзушылық немесе тағы басқа ережелер негізінде жауапты болмайды. Заң бойынша рұқсат етілетін жағдайдан басқа кезде осы мәлімдемеді қамтылған кепілдік шарттары шектелмейді, өзгертілмейді немесе есептен шығарылмайды ол әрі осы өнімді сатуға қолданылатын міндетті нормативтік құқықтарға қосымша болып табылады.

* Сатып алуды дәлелдейтін құжат талап етіледі. Тұтынушылар сатып алуға тапсырыс (CAT) көшірмесін сақтап қоюы қажет. Шағымды жіберу кезінде аксессуар сатып алынған компания аты, сатып алу күні және CAT нөмірі деректерімен қоса CAT көшірмесін тіркеу қажет.

Сәйкестік декларациясы

ISO/IEC 17050-1 және EN 17050-1 стандарттарына сәйкес

Сәйкестік декларациясының нөмірі: BCLAA-1502-R02
 Жабдықтаушының аты: HP Inc.
 Жабдықтаушы мекенжайы: Camí de Can Graells, 1–21
 008174 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona, Spain

Өнім мәлімдемесі

Өнім аты және үлгісі: HP PageWide XL үстіңгі жинағышы
 Реттеуші үлгі нөмірі (1) BCLAA-1502
 Өнім опциялары: Барлығы

Келесі өнім сипаттамалары мен реттеулерін растайды

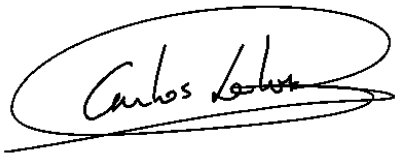
ЭМУ: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 А класы
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010
 EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013
 FCC CFR 47 15-бөлім А класы / ICES-003 5-шығарылым А класы
 Қауіпсіздік: IEC 60950-1:2005 (2-шығарылым) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013
 CAN/CSA-C22.2 нөм. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
 EN 62479:2010
 ҚЗШ: EN 50581:2012

Өнім 2006/95/ЕС Төмен вольтті құрылғылар директивасы, 2004/108/ЕС ЭМУ директивасы, 2011/65/EU ҚЗШ директивасы талаптарына сәйкес және **CE** белгісімен жеткізіледі. Оған қоса, 2012/19/EU ЭЗЖК директивасына сәйкес.

Бұл құрылғы ФБК ережелерінің 15-бөліміне сәйкес. Операция келесі екі шартқа қатысты: (1) Бұл құрылғы зиянды кедергіге себеп болмауы мүмкін және (2) бұл құрылғы алынған кедергіні қабылдауы қажет, оның ішінде, қажетсіз операциядан болуы мүмкін кедергі.

Қосымша ақпарат

1) Бұл өнімге дизайнның реттеуші аспектілерімен болатын реттеуші үлгі нөмірі тағайындалады. Реттеуші үлгі нөмірі – реттеуші құжаттамадағы және сынақ есептеріндегі негізгі өнім идентификаторы, бұл нөмір маркетинг атымен немесе өнім нөмірлерімен шатастырылмауы керек.

A handwritten signature in black ink, reading "Carlos Lahoz-Buch", enclosed within a large, hand-drawn oval.

Carlos Lahoz-Buch

Менеджер

InkJet коммерциялық бөлімі
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

31 шілде, 2015

Тек реттеу бөлімдеріне арналған жергілікті контактілер

<http://www.hp.eu/certificates/>

ЕҚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany

АҚШ: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



Верхній укладальник HP PageWide XL

Вступна інформація

Що це?

Цей аксесуар для принтерів HP серії PageWide XL вміщає до 100 аркушів звичайного паперу формату A1 (щільністю 80 г/кв. м) будь-якої довжини. Місткість може бути меншою залежно від щільності, ваги, типу та стану паперу. Він може обробляти всі типи паперу, які підтримуються принтером, розміром від АЗ/В. У разі надсилання у верхній укладальник відбитків, які довші за 1,2 м, рекомендуємо перебувати поруч із пристроєм, щоб запобігти падінню відбитків на підлогу. Після встановлення укладальник автоматично збиратиме надруковані завдання, якщо його вибрано вихідним місцем призначення.

Цей документ – додаток до основної документації для принтерів HP серії PageWide XL. Він містить юридичні примітки, інструкції з техніки безпеки, коди помилок, специфікації живлення, гарантійну заяву та декларацію про відповідність.

Де можна знайти посібник користувача?

Посібник користувача до принтера та цього аксесуара можна завантажити за адресою:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

Додаткова інформація доступна за адресою:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

Відео про експлуатацію аксесуара можна знайти за адресою:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

Юридичні примітки

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Відомості, які містяться в цьому документі, можуть бути змінені. Єдиними гарантіями на вироби та послуги HP є ті, що викладено у недвозначній гарантійній заяві, яка супроводжує такі вироби та послуги. Жодна інформація, що міститься в цьому документі, не може бути витлумачена як така, що містить додаткові гарантійні зобов'язання. Компанія HP не несе відповідальності за технічні чи редакторські помилки або пропуски, які містяться в даному посібнику.

Заходи безпеки

Перед експлуатацією цього аксесуара уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки та місцеві положення про охорону довкілля, здоров'я та праці й дотримуйтеся їх під час роботи. Передбачається, що ви пройшли належне навчання та маєте необхідний досвід, щоб розуміти всі небезпеки, які можуть виникнути під час роботи, та вжити відповідних заходів, щоб мінімізувати ризики для себе та інших людей.

Основні положення з техніки безпеки

У верхньому укладальнику відсутні частини, які має обслуговувати оператор, крім тих, що підпадають під програму самостійного усунення несправностей, запроваджену для клієнтів компанії HP (див. сторінку <http://www.hp.com/go/selfrepair/>). З питань обслуговування інших частин звертайтеся до кваліфікованого представника служби підтримки.

Вимкніть принтер і зверніться до представника служби підтримки в будь-якому з наведених нижче випадків.

- Верхній укладальник пошкоджено в результаті удару.
- Наявні механічні пошкодження або пошкоджено корпус.
- У верхній укладальник потрапила вода.
- Від верхнього укладальника йде дим або незвичайний запах.
- Верхній укладальник падав.
- Верхній укладальник не працює належним чином.

У верхньому укладальнику є рухомі частини, які можуть стати причиною травми. Щоб уникнути пошкоджень, необхідно вжити таких застережних заходів під час роботи з верхнім укладальником.

- Тримайте одяг і всі частини тіла подалі від рухомих компонентів верхнього укладальника.
- Намагайтеся не носити намиста, браслети й інші висячі предмети.
- Якщо у вас довге волосся, закріпіть його, щоб воно не потрапило до верхнього укладальника.
- Подбайте про те, щоб рукави або рукавички не потрапити до рухомих частин верхнього укладальника.
- Не торкайтеся шестерень або рухомих роликів під час укладання паперу.
- Не працюйте з верхнім укладальником, коли зняті кришки.

Див. документацію для принтерів HP серії PageWide XL.

Системні помилки

За певних обставин на передній панелі укладальника може з'являтися числовий код помилки. Щоб усунути помилку, виконуйте поради, надані в стовпці "Рекомендовані дії". Якщо це не допомагає, зверніться до представника служби підтримки.

Наведені в цьому документі коди помилок доповнюють список помилок, наведений в основній документації для принтерів HP серії PageWide XL. Якщо коду помилки, який відобразився на передній панелі, немає в жодному зі списків помилок, вимкніть принтер і знову ввімкніть його. Якщо проблема залишається, зверніться до служби підтримки.

Код помилки	Рекомендовані дії
0075-XXXX-XXXX	Дотримуйтесь інструкції на передній панелі та переконайтеся, що на шляху подачі паперу немає перешкод. Якщо після перезапуску принтера проблема не зникає, зверніться до служби підтримки.

Специфікації живлення

Специфікація	
Напруга постійного струму	32 В
Максимальний струм	2,5 А

Максимальне механічне навантаження

80 кг

Гарантія заява

Компанія HP гарантує вам як кінцевому користувачу, що аксесуари до широкоформатних принтерів HP не мають дефектів у матеріалах і якості виготовлення. Якщо протягом терміну дії гарантії (до 90 днів від дати покупки*) компанія HP отримає сповіщення про зазначені дефекти, вона на власний розсуд замінить вироби, які виявилися дефектними, на такі самі чи аналогічні з точки зору компанії HP або відшкодує вартість покупки. Ця гарантія буде анульована в разі неправильної експлуатації, невідповідного фізичного середовища, нещасного випадку чи неналежного технічного обслуговування виробу. Якщо вам потрібна підтримка протягом гарантійного терміну, знайдіть адресу найближчої до вас служби технічної підтримки компанії HP на сайті <http://www.hp.com/support>.

У межах, дозволених місцевим законодавством, вищезазначені гарантійні зобов'язання є виключними. Жодні інші гарантії або умови, викладені в письмовій чи усній формі, не вважаються прямими або непрямыми, і компанія HP відмовляється від будь-яких непрямих гарантій або умов придатності до продажу, задовільної якості або придатності для певного призначення. У межах, дозволених місцевим законодавством, компанія HP або її постачальники за жодних умов не несуть відповідальності за прямі, спеціальні, випадкові, опосередковані (зокрема, утрата прибутку чи даних) або інші збитки, які виникли на основі виконання договору, його порушення тощо. Гарантійні положення, викладені в цій заяві, за винятком дозволених законом меж, не виключають, не обмежують і не змінюють обов'язкові законні права, що поширюються на продаж вам цього виробу, а лише доповнюють їх.

* Необхідно надати документ, який підтверджує здійснення покупки. Споживачі повинні зберігати копію замовлення на покупку. Під час висунення претензії додайте копію замовлення на покупку, де міститься інформація про назву компанії, у якій придбано цей аксесуар, дата покупки та номер замовлення.

Декларація про відповідність

Відповідно до стандартів ISO/IEC 17050-1 та EN 17050-1

Номер декларації про відповідність:	BCLAA-1502-R02
Назва постачальника:	HP Inc.
Адреса постачальника:	Camí de Can Graells, 1-21 08174 Sant Cugat del Vallès Barcelona, Spain

Справжнім визнається, що виріб:

Назва та модель виробу:	Верхній укладальник HP PageWide XL
Артикул (1)	BCLAA-1502
Варіанти виробу:	Усі

Відповідає наведеним нижче технічним характеристикам і положенням

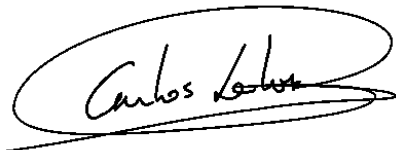
Електромагнітна сумісність:	EN 55032: 2012/CISPR 32: 2012 Class A EN 55024: 2010/CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014/IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013/IEC 61000-3-3: 2013 FCC CFR 47 Part 15 Class A/ICES-003 Issue 5 Class A
Безпека:	IEC 60950-1:2005 (2-е видання) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014 EN 62479:2010
Обмеження використання небезпечних речовин:	EN 50581:2012

При цьому виріб відповідає вимогам Директиви щодо низьковольтного обладнання 2006/95/EC, Директиви щодо електромагнітної сумісності 2004/108/EC та Директиви щодо обмеження використання небезпечних речовин 2011/65/EU, а також має маркування **CE**. Крім того, він відповідає вимогам Директиви щодо утилізації електричного й електронного обладнання 2012/19/EU.

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Експлуатація виробу має відбуватися з дотриманням таких двох умов: (1) цей пристрій не створює шкідливих перешкод; (2) цей пристрій приймає всі отримані сигнали перешкод, включно з тими, які можуть призвести до неналежної експлуатації.

Додаткові відомості

1). Цьому виробу призначено артикул, який відповідає його нормативним аспектам конструкції. Артикул слугує основним ідентифікатором виробу в нормативних документах і звітах про перевірки. Його не слід плутати з торговельною назвою чи серією виробу.



Карлос Лахос-Буч (Carlos Lahoz-Buch)

Керівник

Комерційний підрозділ InkJet

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

31 липня 2015 р.

Місцеві контактні дані для нормативних питань:

<http://www.hp.eu/certificates/>

ЄС: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany

США: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL トップスタッカ

基本情報

製品の概要

HP PageWide XL プリンタ シリーズ用のこのアクセサリは、A1幅の普通紙(80 gsm)の場合、どのような長さであっても、最大100枚収容することができます。用紙の密度、重量、種類、状態によっては、この収容量が少なくなる場合があります。このアクセサリは、プリンタがサポートするすべての用紙種類に対応しています(最小サイズA3/B)。1.2メートル(4フィート)を超える長い印刷物をトップスタッカに送る場合は、スタッカの隣で待機し、印刷物が床に落ちないようにすることをお勧めします。スタッカが排紙先として選択されている場合は、スタッカを取り付けると自動的にスタッカに排紙が行われます。

このドキュメントは、HP PageWide XL プリンタ シリーズの主な説明書を補うものです。法律に関する注記、安全手順、エラーコード、電源の仕様、保証規定、および適合宣言が含まれています。

『ユーザーズガイド』の場所

プリンタとこのアクセサリのユーザーズガイドは、以下からダウンロードできます。

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

詳細情報は以下から入手できます。

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

アクセサリの使用方法に関するビデオは、以下から利用できます。

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

法律に関する注記

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

ここに記載した内容は、予告なしに変更することがあります。HP製品およびサービスの保証は、該当する製品およびサービスに付属する明示された保証書の記載内容に限られるものとします。本書中のいかなる記載も、付加的な保証を構成するものとして解釈されないものとします。弊社は、本書に含まれる技術上または編集上の誤りおよび欠落について、一切責任を負うものではありません。

安全に関する注意事項

アクセサリを使用する前に、以下の安全に関する注意事項と、地域の環境、健康、および安全規定を読んで理解し、従ってください。

ユーザには、適切な技術トレーニングを受け、作業の実施中に遭遇する可能性のある危険性を認識し、自分自身と他の人に降りかかるリスクの可能性を低減するための適切な対策を講じるために必要な経験を備えていることが期待されます。

一般的な安全に関するガイドライン

トップスタッカ内部には、HPカスタマ-セルフ リペア プログラムプログラムで取り扱う部品はありますが、オペレータが操作可能な部品はありません(<http://www.hp.com/go/selfrepair/>を参照)。その他の部品の保守作業は、資格を有するサポートの担当者に依頼してください。

次のいずれかの場合は、プリンタのケーブルを取り外し、サポート担当者に連絡してください。

- トップスタッカがなんらかの衝撃によって破損した。
- 機械的な破損またはエンクロージャの破損が発生している。
- トップスタッカに液体が入った。
- トップスタッカから煙が出たり、異様な臭いがする。
- トップスタッカを落とした。
- トップスタッカが正常に動作しない。

トップスタッカには人身事故の原因になる可能性のある可動部分があります。人身事故を防止するため、トップスタッカの近くで作業する場合は、以下の注意事項に従ってください。

- 衣服や身体は装置のトップスタッカの可動部分に近づけないようにしてください。
- ネットレス、プレスレットなど、垂れ下がる物体の着用は避けてください。
- 長髪の場合は、頭髮がトップスタッカ内に落下しないように留めてください。
- 袖や手袋がトップスタッカの可動部分に巻き込まれないように注意してください。
- スタック時にギアや移動ロールに触れないでください。
- カバーがかかっている状態でトップスタッカを動作させないでください。

HP PageWide XLプリンタ シリーズのマニュアルを参照してください。

システムエラー

特定の状況では、数字のエラーコードがフロントパネルに表示されます。その場合は、[推奨]列のヒントに従ってエラーを解決します。推奨事項によって問題を解決できなさそうな場合は、サポート担当者に連絡してください。

ここに示されているエラーコードは、HP PageWide XLプリンタ シリーズの主な説明書に記載されているエラーコードを補足するものです。どちらのリストにもないエラーコードがフロントパネルに表示された場合は、プリンタの電源をいったんオフにし、再びオンにしてください。問題が解決しない場合はサポート担当者にお問合せ下さい。

エラーコード	推奨
0075-XXXX-XXXX	フロントパネルの指示に従い、用紙経路に障害物がないことを確認します。プリンタの再起動後も問題が解決しない場合、サポート担当者に連絡します。

電源の仕様

仕様	
DC電圧	32V
最大負荷電流	2.5 A

最大機械的負荷

80Kg

保証規定

弊社は、お客様（エンドユーザーカスタマー）に対して、HP大判印刷アクセサリに設計上および製造上の不具合のないことを保証いたします。弊社は、そのような不具合に関する通知を保証期間中（購入日*から90日以内）に受け取った場合、弊社の判断に従って、欠陥があると証明された製品を同一製品または同等の製品と交換するか、購入代金を返金します。この保証は、誤使用、不適切な物理的環境での使用、事故、または不適切なメンテナンスが行われた場合は無効となります。保証サポート期間中に保証サポートが必要になった場合は、次のURLでお近くのHPサポートを確認できます：<http://www.hp.com/support/>（日本語）

法律の定める範囲において、上記の保証は排他的です。書面によるか口頭によるかにかかわらず、他の保証または条件が明示または暗示されることはありません。HPは、商品性、満足のゆく品質、および特定の目的への適合性のいかなる暗黙的な保証または条件も放棄します。国/地域の法律で認められる範囲内において、弊社またはその供給元は、直接的、特殊、偶発的、結果的（利益またはデータの損失を含む）またはその他の損害につき、契約、不法行為その他いかなる理由によっても、責任を負いません。本条項の保証条件は、法律が許容する場合を除き、本製品のお客様への販売に適用される強制法規上の権利を排除し、制限し、修正し、追加するものではありません。

*購入証明書が必要となります。お客様は発注書（PO）のコピーを保管しておいてください。請求を行う場合は、アクセサリを購入した会社の名前、購入日、およびPO番号が記載されたPOのコピーを添付してください。

適合宣言 (DECLARATION OF CONFORMITY)

ISO/IEC 17050-1 および EN 17050-1 に基づく

適合宣言番号 : BCLAA-1502-R02
 サプライヤ名 : HP Inc.
 サプライヤの住所 : Cami de Can Graells, 1-21
 08174 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona, Spain

製品について

製品名およびモデル : HP PageWide XL トップスタッカ
 規制適合モデル番号 (1) : BCLAA-1502
 製品オプション : すべて

本製品は下記の製品仕様および規定に準拠します

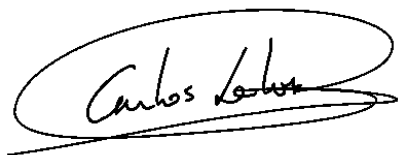
EMC : EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 クラス A
 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010
 EN 61000-3-2: 2014 / IEC 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013
 FCC CFR 47 Part 15 Class A / ICES-003 Issue 5 Class A
 安全性 : IEC 60950-1:2005 (2版) + A1:2009 + A2:2013 / EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +
 A12:2011+A2:2013
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013 / ANSI/UL 60950-1:2014
 EN 62479:2010
 RoHS: EN 50581:2012

本製品は、低電圧指令2006/95/EC、EMC指令2004/108/EC、RoHS指令2011/65/EUの必須要件に準拠しているため、CEマークが付与されています。また、本製品はWEEE Directive 2012/19/EUにも準拠しています。

本装置は、FCC規制の第15章に準拠しています。本装置の動作は下記の2つの条件に従います。(1) 本機器が有害な干渉を引き起こさないこと、(2) 本機器が、望ましくない動作を引き起こす可能性がある干渉を含め、受信したあらゆる干渉を受容すること。

追加情報

1) 製品にはデザインの規制に伴う規制適合モデル識別番号 (RMN) が割り当てられています。この規制モデル番号は、規制関連文書やテストレポートにおける主要な製品識別番号であり、販売で使用される名称や製品番号とは異なることに注意してください。



Carlos Lahoz-Buch

責任者
 InkJet Commercial Division
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
 2015年7月31日

規格適合に関する問い合わせ先

<http://www.hp.eu/certificates/>

EU : HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
 米国 : HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL 顶部堆纸器

介绍性信息

产品简介

适用于 HP PageWide XL 打印机系列的此附件可以容纳最多 100 张 A1 宽度、任意长度的普通纸（80 克/平方米）。根据实际纸张的密度、重量、类型和状态，该容量可能会有所降低。此附件可处理打印机支持的所有纸张类型，最小纸张尺寸为 A3/B。向顶部堆纸器发送长度超过 1.2 米（4 英尺）的打印件时，建议您站在堆纸器旁边，防止打印件拖垂到地面。安装堆纸器后，如果已将其选为输出目标，则会自动收集打印作业。

本文档是对 HP PageWide XL 打印机系列主要文档的补充。它包括法律通告、安全说明、错误代码、电源规格、保修声明和一致性声明。

用户指南在哪里可以找到？

打印机和此附件的用户指南可从以下网址下载：

<http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

更多相关信息，可浏览：

<http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

以下网址提供了有关如何使用此附件的视频：

<http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

法律通告

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

本文档中包含的信息如有更改，恕不另行通知。有关 HP 产品和服务的全部保修和保证条款，均已在相关产品和服务所附带的保修声明中进行了明确的规定。本文档中的任何内容都不应被引伸为补充保证。HP 对本文中出现的错误、编辑错误或疏漏之处概不负责。

安全注意事项

在使用附件之前，请先阅读、理解并遵守这些安全注意事项和您本地的环保、健康与安全法规。您应当具备相应的技术培训 and 必要的经验，了解您在执行任务时可能面临的危险，以及可采取的相应措施，从而降低对自身和他人造成伤害的风险。

一般安全准则

除 HP 客户自行维修计划（请参阅 <http://www.hp.com/go/selfrepair/>）中所提及的部件之外，顶部堆纸器内没有操作员可维修的任何部件。其它部件的维修，请与有资格的支持代表联系。

在出现下列任何情况时，请断开打印机的连接并致电支持代表：

- 顶部堆纸器已因碰撞而损坏。
- 任何机械或机箱损坏。
- 顶部堆纸器内有液体。
- 顶部堆纸器冒烟或有异味。
- 顶部堆纸器跌落。
- 顶部堆纸器未正常运行。

顶部堆纸器的移动部件可能会导致伤害。为避免人身伤害，当靠近顶部堆纸器工作时，请注意以下事项：

- 使衣物和身体的各个部位远离顶部堆纸器的移动部件。
- 不要戴项链、手镯和其它挂饰。
- 如果您的头发较长，应保护好头发以免落入顶部堆纸器中。
- 注意不要让袖子或手套被顶部堆纸器的移动部件缠住。
- 请勿在堆叠时触摸齿轮或移动的卷筒。
- 请勿在盖板掀起时操作顶部堆纸器。

请参阅 HP PageWide XL 打印机系列文档。

系统错误

在某些情况下，会有数字错误代码显示在前面板上。请按照“建议”列中的建议来纠正相应的错误。如果建议仍不能解决问题，请致电支持代表。

此处的错误代码列表是对 HP PageWide XL 打印机系列主要文档中给出的错误代码列表的补充。如果前面板上显示一个未包括在这两个列表中的错误代码，请关闭打印机，然后再将其重新打开。如果问题仍存在，请致电支持代表。

错误代码	建议
0075-XXXX-XXXX	请按照前面板上的说明进行操作，并确保送纸道中没有障碍物。如果在重新启动打印机后仍有问题，请致电支持代表。

电源规格

规格	
DC 电压	32 伏
最大电流负荷	2.5 安

最大机械负荷

80 千克

保修声明

HP 向最终用户保证，HP 大幅面打印附件无任何材料和工艺瑕疵。如果 HP 在保修期内（从购买之日起的最多 90 天内*）收到有上述瑕疵的通知，HP 将自行选择将经证实确有瑕疵的产品更换为相同或类似的 HP 产品，或者 HP 选择返还购买款。本保修将因误用、不当物理环境、意外或不正确地维护而作废。如果在保修期内需要获得保修支持，可以通过以下网站确定距离最近的 HP 技术支持的位置：<http://www.hp.com/support>。

在当地法律允许的范围内，上述保修是排他的；没有其它明示或暗示的保证或条件（无论书面或口头），HP 特此拒绝有关适销性、令人满意的质量以及针对特定目的的适用性的任何暗示的保证或条件。在当地法规允许范围之内，对于直接、特殊、间接、后果性的（包括利润下降或数据丢失）或其它损失（无论基于合同、民事侵权还是其它方面），HP 或其供应商概不负责。除非法律许可，本保修声明中的保修条款不会排除、限制或修改有关您出售本产品的法定权利，而是作为对此法定权利的补充。

* 需要提供购买凭证。客户应保留一份购买订单 (PO)。提交索赔时，请附上购买订单，包括附件出售公司名称、购买日期和购买订单号。

合格声明

依据 ISO/IEC 17050-1 和 EN 17050-1

合格声明号: BCLAA-1502-R02
 供应商名称: HP Inc.
 供应商地址: Camí de Can Graells, 1-21
 08174 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona, Spain

声明本产品

产品名称与型号: HP PageWide XL 顶部堆纸器
 标准型号(1): BCLAA-1502
 产品选项: 全部

遵从下列产品规格及规范

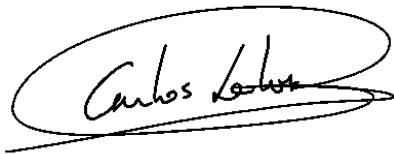
EMC:	EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 A 类 EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010 EN 61000-3-2: 2014 / IEC 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 / IEC 61000-3-3: 2013
安全性:	FCC CFR 47 Part 15 A 类 / ICES-003 Issue 5 A 类 IEC 60950-1:2005 (第二版) + A1:2009 + A2:2013 / EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011+A2:2013 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
RoHS:	EN 62479:2010 EN 50581:2012

本产品符合低电压指令 2006/95/EC、EMC 指令 2004/108/EC 和 RoHS 指令 2011/65/EU 的要求，并带有相应的 CE 标志。此外，它还符合 WEEE 规程 2012/19/EU 的要求。

该设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。其使用应符合以下两个条件：(1) 该设备不会产生有害干扰，并且 (2) 该设备必须能够承受任何干扰，包括可能导致不良操作后果的干扰。

补充信息

1) 本产品指定了一个符合设计规范要求的标准型号。该标准型号是规范文档和测试报告中的主要产品识别码，请勿将该型号与销售名称或产品编号相混淆。



Carlos Lahoz-Buch

经理

InkJet Commercial Division

Sant Cugat del Vallès (Barcelona)

2015 年 7 月 31 日

本地联系人（仅涉及管制方面的主题）

<http://www.hp.eu/certificates/>

欧盟：HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany

美国：HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL 上方堆疊器

簡介資訊

這是什麼？

這個適用於 HP PageWide XL 印表機系列的配件，最多可容納 100 張 A1 寬度、任意長度的空白紙 (80 gsm)。依據紙張的密度、重量、類型與狀況不同，該容量可能會更小。它能處理印表機所支援的所有紙張類型，最小為 A3/B 尺寸。當您將長度超過 1.2 公尺 (4 英尺) 的列印項目傳送至上方堆疊器，建議您站在堆疊機旁，以避免列印紙張垂落至地面。在您安裝堆疊器之後，如果已選取它作為輸出位置，它會自動讀取列印作業。

本文件是 HP PageWide XL 印表機系列主要說明文件的增補。它包含法律聲明、安全指示、錯誤代碼、電源規格、保固聲明及符合標準聲明。

使用指南在哪裡？

您可以由下列網站下載印表機和本配件的使用指南：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

您可以由下列網站獲得進一步資訊：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

您可以至下列網站觀看配件的使用教學影片：

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

法律聲明

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

此文件所包含資訊如有更改，恕不另行通知。HP 產品和服務的唯一保固明確記載於該等產品和服務所隨附的明示保固聲明中。本文件的任何部分都不可構成任何額外的保固。HP 不負責本文件在技術上或編輯上的錯誤或疏失。

安全預防措施

使用配件之前，請閱讀、了解並遵循下列安全預防措施以及您當地的環境、健康與安全法規。您應具有適當技術訓練與必要經驗，在執行操作時能警覺可能面臨的危險，並採取適當措施以降低自身與他人的風險。

一般安全指南

除了 HP 的「客戶自行維修」計畫（請參閱 <http://www.hp.com/go/selfrepair/>）所涵蓋之操作人員可自行維修的零件以外，上方堆疊器內並無其他此類零件。其他零件的維修請洽詢合格的支援代表。

發生下列任一情況時，請中斷連接印表機，然後致電您的支援服務代表：

- 上方堆疊器受到撞擊而損壞。
- 任何機械或機殼的損壞。
- 上方堆疊器內有液體。
- 上方堆疊器冒煙或散發異常味道。
- 上方堆疊器掉落。
- 上方堆疊器運作不正常。

上方堆疊器具有移動零件，可能造成傷害。為避免人身傷害，於上方堆疊器附近工作時務必注意下列事項：

- 衣服及身體各部位均應與上方堆疊器的移動零件保持距離。
- 避免配戴項鍊、手環和其他懸掛物品。
- 如果您留長髮，請將頭髮綁起，避免掉落到上方堆疊器內。
- 注意不要讓袖子或手套夾入上方堆疊器的移動零件內。
- 請勿在堆疊時碰觸齒輪或是移動捲筒。
- 請勿在蓋板掀起時操作上方堆疊器。

請參閱 HP PageWide XL 印表機系列說明文件。

系統錯誤

在某些情形下，前控制面板會出現數字錯誤代碼。請依照「建議」欄中的說明，解決該錯誤。如果這些建議仍無法解決問題，請致電您的支援服務代表。

此處的錯誤代碼清單是 HP PageWide XL 印表機系列說明文件錯誤代碼清單的補充。如果這兩份清單都沒有包含前控制面板顯示的錯誤代碼，請將印表機關閉後再重新開啟。如果問題仍然存在，請與您的支援服務代表聯絡。

錯誤代碼	建議
0075-XXXX-XXXX	依照前控制面板的指示進行，並確定紙張路徑沒有異物堵塞。如果重新啟動印表機後問題依舊，請致電您的支援服務代表。

電源規格

規格	
DC 電壓	32 V
最大負載電流	2.5 A

最大機械負載

80 公斤

保固聲明

HP 謹向 貴用戶保證，HP 大尺寸列印配件不會有材料和製造上的瑕疵。如果 HP 在保固期間（購買日期起算的 90 天內*）接獲此等瑕疵的通知，HP 將可依其選擇自由，酌情以相同或同等產品更換證實有瑕疵的產品，或者 HP 亦可選擇退還 貴用戶購買產品的價款。誤用、不當物理環境、意外或不當維護將使本保固失效。如果您在保固支援期間內需要保固支援，可以在這裡找到最近的 HP 支援位置：<http://www.hp.com/support>。

在本地法令允許的範圍內，上述保固具有排他性；除該等保固以外，再無任何其他保固或條件，無論其為書面或口頭、明示或默示者。且 HP 特此聲明免除任何對於適售性、滿意品質及適合特定用途的默示保固或條件。在本地法令允許的範圍內，無論是基於合約、侵權行為或其他法律理論，HP 或其供應商對於因使用本資料而引起的直接、特殊、偶發或間接損害（包括營利或資料損失）及其他損害概不負責。除了法律允許的範圍之外，本聲明所列的保證條款並不排除、限制或修改顧客在購買產品時得到的法定權利，而是補充這些法定權利。

* 需要提供購買證明。客戶應該保留一份採購單 (PO)。提交索賠時，請隨附一份 PO 複本，其中包含出售配件的公司名稱、購買日期和 PO 編號。

符合標準聲明

根據 ISO/IEC 17050-1 和 EN 17050-1

符合標準聲明編號： BCLAA-1502-R02
 供應商名稱： HP Inc.
 供應商地址： Camí de Can Graells, 1-21
 08174 Sant Cugat del Vallès
 Barcelona, Spain

聲明本產品

產品名稱和型號： HP PageWide XL 上方堆疊器
 管制型號 (1) BCLAA-1502
 產品選購配件： 全部

符合下列產品規格與法令

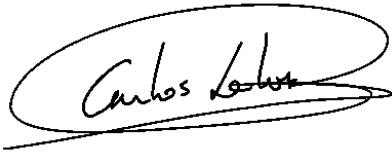
EMC : EN 55032 : 2012 / CISPR 32 : 2012 A 級
 EN 55024 : 2010 / CISPR 24 : 2010
 EN 61000-3-2 : 2014 / IEC 61000-3-2: 2014
 EN 61000-3-3 : 2013 / IEC 61000-3-3 : 2013
 FCC CFR 47 第 15 部分 A 級 / ICES-003 第 5 期 A 級
 安全性 : IEC 60950-1:2005 (第 2 版) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +
 A12:2011+A2:2013
 CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
 EN 62479:2010
 RoHS : EN 50581:2012

本產品符合低電壓指令 2006/95/EC、EMC 指令 2004/108/EC、RoHS 指令 2011/65/EU 的要求，並依規定具備 **CE** 標誌。此外，本產品亦符合 WEEE Directive 2012/19/EU。

本項裝置符合 FCC 法規第 15 部分的規範。操作必須符合下列兩項條件：(1) 此裝置不可引起有害的干擾，以及 (2) 此裝置必須能接收任何干擾，包含可能造成操作不正常的干擾。

其他資訊

1) 本產品具有法規型號，這是為了配合法規對設計的要求所指定。法規型號主要供法規條文和測試報告識別產品；此編號不應與產品行銷名稱或產品編號互相混淆。



Carlos Lahoz-Buch

經理
 InkJet Commercial Division
 Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
 2015 年 7 月 31 日

僅負責相關法規之當地聯絡處

<http://www.hp.eu/certificates/>

歐盟：HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
 美國：HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501



HP PageWide XL 상단 스택커

기본 정보

소개

본 HP PageWide XL 프린터 시리즈용 주변 기기는 A1의 용지 폭을 가진 모든 길이의 일반 용지(80gsm)를 최대 100장까지 장착할 수 있습니다. 용량은 용지의 밀도, 중량, 종류 및 조건에 따라 줄어들 수 있습니다. 본 기기는 프린터가 지원하는 A3/B 사이즈 이상의 모든 용지 유형을 처리할 수 있습니다. 상단 스택커로 1.2m 보다 긴 인쇄물을 보내는 경우에는 인쇄물이 바닥에 떨어지지 않도록 스택커 옆에서 계실 것을 권합니다. 일단 스택커를 설치한 후에는, 해당 스택커가 출력 대상으로 선택되어 있는 경우 자동으로 인쇄된 작업을 수집합니다.

본 문서는 HP PageWide XL 프린터 시리즈의 주 설명서에 대한 보완 문서입니다. 본 문서에는 법적 고지사항, 안전 지침, 오류 코드, 전원 사양, 보증서 및 적합성 선언이 포함되어 있습니다.

사용자 설명서는 어디에 있습니까?

프린터와 본 주변 기기에 대한 사용자 설명서 다운로드 위치:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/manuals/>

자세한 정보 확인:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/>

주변 기기 사용 방법 안내 동영상:

- <http://www.hp.com/go/pagewidexlseries/support/videos/>

법적 고지사항

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

여기에 수록된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다. HP 제품 및 서비스에 대한 유일한 보증은 해당 제품과 함께 제공되는 명시적 보증서에 기술되어 있습니다. 이 문서에 포함된 어떠한 내용도 추가적인 보증으로 간주되어서는 안 됩니다. HP는 이 문서에 포함된 기술 또는 편집상의 오류나 누락에 대해서는 책임을 지지 않습니다.

안전 예방책

주변 기기를 사용하기에 앞서, 다음 안전 예방책 및 해당 지역의 환경, 건강 및 안전 규정을 읽고 숙지하여 준수하십시오. 작업 수행 중 발생할 수 있는 위험을 인식하고 본인 및 타인에 대한 위험을 최소화하기 위해 적절한 조치를 취할 수 있도록

적절한 기술 교육 및 경험을 지닌 사람만이 장비를 다루어야 합니다.

일반적인 안전 지침

상단 스택커 내부에는 HP의 고객 자가 수리 프로그램에 해당되는 부품을 제외하고 사용자가 직접 수리할 수 있는 부품이 없습니다(<http://www.hp.com/go/selfrepair/> 참조). 다른 부품의 수리는 자격을 갖춘 지원 담당자에게 의뢰하십시오.

다음에 해당하는 경우에는 프린터를 연결 해제한 후 지원 담당자에게 연락하십시오.

- 상단 스택커가 충격에 의해 손상된 경우.
- 기계적 손상 또는 외함 손상이 있는 경우.
- 상단 스택커에 액체가 유입된 경우.
- 상단 스택커에서 연기가 나거나 이상한 냄새가 나는 경우.
- 상단 스택커가 바닥에 떨어진 경우.
- 상단 스택커가 정상적으로 작동하지 않는 경우.

상단 스택커에는 상해를 야기할 수 있는 움직이는 부품이 있습니다. 인명 상해를 방지하려면 상단 스택커 근처에서 작업 시 다음과 같은 예방 조치를 취하십시오.

- 의복 및 신체 신체 부위가 상단 스택커의 움직이는 부품에 닿지 않도록 거리를 두십시오.
- 목걸이, 팔찌 및 기타 장신구를 착용하지 마십시오.
- 머리가 긴 경우에는 머리를 묶어 상단 스택커 안으로 머리카락이 들어가지 않도록 하십시오.
- 소매나 장갑이 상단 스택커의 움직이는 부품에 끼지 않도록 하십시오.
- 스택커 작동 중에는 기어나 움직이는 롤을 만지지 마십시오.
- 상단 스택커를 덮개를 덮지 않은 채로 작동하지 마십시오.

HP PageWide XL 프린터 시리즈 설명서를 참조하십시오.

시스템 오류

특정 상황에서 숫자 오류 코드가 전면 패널에 나타납니다. 오류를 해결하려면 권장사항 난에 있는 조언을 따르십시오. 권장 사항으로 문제가 해결될 것 같지 않으면 지원 담당자에게 연락하십시오.

여기에 나열되어 있는 코드는 HP PageWide XL 프린터 시리즈의 주 설명서에 나와 있는 코드에 추가되는 것입니다. 해당 목록들에 포함되어 있지 않은 오류 메시지가 전면 패널에 표시되는 경우에는 프린터를 끄다가 다시 켜십시오. 문제가 계속되면 지원 담당자에게 연락하십시오.

오류 코드	권장사항
0075-XXXX-XXXX	전면 패널의 지침에 따라 및 용지 통로에 장애물이 없는지 확인합니다. 프린터를 재시작한 후에도 문제가 계속되면 지원 담당자에게 문의하십시오.

전원 사양

사양	
DC 전압	32V
최대 부하 전류	2.5A

최대 기계적 부하

80Kg

보증서

HP는 HP 대형 인쇄 주변 기기에 재료 및 공정상 결함이 없음을 최종 사용자 고객을 대상으로 보증합니다. HP는 보증 기간(구입일로부터 최대 90일*) 중에 그러한 결함에 대한 통지를 받는 경우 자체 선택에 따라 결함이 인정되는 제품을 동일한 또는 유사한 제품으로 교체하거나 구매 금액을 환불해드릴 수 있습니다. 본 보증은 잘못된 사용, 부적절한 물리적 환경, 사고 또는 부적절한 유지보수로 인한 경우에는 무효가 됩니다. 보증 지원 기간 중에 보증 지원 서비스를 받아야 하는 경우에는, 다음 사이트에서 가까운 HP 지원 센터를 찾아볼 수 있습니다. <http://www.hp.com/support>.

현지 법률에서 허용하는 한도까지, 위의 보증이 유일합니다. 서면이든 구두로든 다른 명시적이거나 묵시적인 보증이나 조건 조항은 없으며, HP는 특히 상품성, 품질 만족, 특정 목적에 대한 적합성에 대해 어떠한 묵시적인 보증이나 조건 조항을 거부합니다. 현지법에 의해 허용되는 한도까지, HP나 HP 공급업체는 어떠한 경우에도 계약이나 불법 행위 또는 다른 방식으로 야기되었는지에 관계 없이 직접적 손해, 특수한 손해, 우발적 손해, 결과적 손해(이익이나 데이터의 손실 포함) 또는 기타 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 법적으로 허용되는 한도를 제외하고는, 본 보증서에 포함된 보증 조건은 소비자에 대한 본 제품의 판매에 적용될 수 있는 의무적 법적 권리를 배제하거나 제한하거나 수정하지 않으며, 이에 추가됩니다.

* 구입 증명서가 필요합니다. 소비자는 발주서(PO) 사본을 보관해야 합니다. 클레임을 제기하는 경우에는, 해당 주변 기기를 구입한 회사명, 구입일, PO 번호가 기재되어 있는 발주서(PO) 사본을 첨부해 주십시오.

적합성 선언

ISO/IEC 17050-1 및 EN 17050-1

적합성 선언 번호: BCLAA-1502-R02
공급업체명: HP Inc.
공급업체 주소: Camí de Can Graells, 1-21
08174 Sant Cugat del Vallès
Barcelona, Spain

대상 제품

제품명 및 모델: HP PageWide XL 상단 스택커
규정 모델 번호(1): BCLAA-1502
제품 옵션: 전부

다음 제품 사양 및 규정을 준수함을 확인합니다

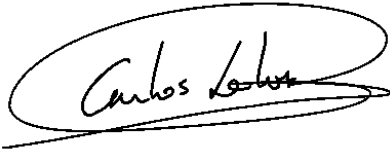
EMC: EN 55032: 2012 / CISPR 32: 2012 등급 A
EN 55024: 2010 / CISPR 24: 2010
EN 61000-3-2: 2014/ IEC 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013/ IEC 61000-3-3: 2013
FCC CFR 47 Part 15 등급 A / ICES-003 Issue 5 등급 A
안전: IEC 60950-1:2005 (제2판) + A1:2009 + A2:2013/ EN60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 +
A12:2011+A2:2013
CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07 + A1:2011 + A2: 2013/ ANSI/UL 60950-1:2014
EN 62479:2010
RoHS: EN 50581:2012

본 제품은 저전압 지침 2006/95/EC, EMC 지침 2004/108/EC, RoHS 지침 2011/65/EU의 요구 사항을 준수하며 이에 따라 CE 표시가 되어 있습니다. 또한, WEEE 지침 2012/19/EU를 준수합니다.

본 장치는 FCC 규정의 파트 15를 준수합니다. 다음과 같은 두 가지 조건에서 작동할 수 있습니다. (1) 본 기기는 유해한 간섭을 일으켜서는 안 됩니다. (2) 본 기기는 바람직하지 않은 작동을 야기할 수 있는 간섭을 포함하여 모든 간섭을 허용해야 합니다.

추가 정보

1) 본 제품에는 디자인의 규제적 측면을 고려한 규정 모델 번호가 지정되어 있습니다. 규정 모델 번호는 규정 설명서 및 테스트 보고서에서 해당 제품의 주요 식별자이며, 이 번호를 마케팅 명칭이나 제품 번호와 혼동해서는 안 됩니다.



Carlos Lahoz-Buch

Manager
InkJet Commercial Division
Sant Cugat del Vallès (Barcelona)
2015년 7월 31일

규정 관련 현지 문의처

<http://www.hp.eu/certificates/>

유럽연합: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Boeblingen, Germany
미국: HP, 1501 Page Mill Road Palo Alto, CA 94304, U.S.A 650-857-1501

Legal notices

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.
Large Format Division
Camí de Can Graells 1-21 · 08174
Sant Cugat del Vallès
Barcelona · Spain
All rights reserved
Printed in XXX

**CZ320-90001**